



THOMSON

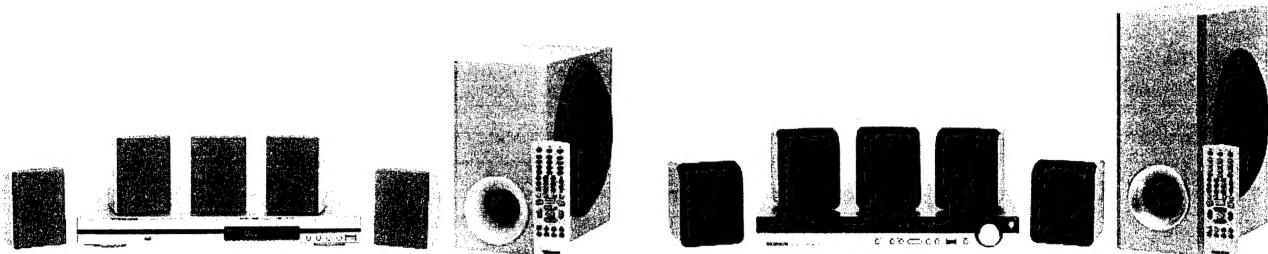
AUDIO

SERVICE MANUAL DOCUMENTATION TECHNIQUE TECHNISCHE DOKUMENTATION DOCUMENTAZIONE TECNICA DOCUMENTACION TECNICA

DPL 914 VD
DPL 917 VD

Version (PC*): A

*PC: The version code is indicated either in the battery compartment or on the back of the unit - ce code version est indiqué dans le compartiment à piles ou au dos de l'appareil - PC: Version des Geräts wird im Batteriefach oder auf der Rückseite angegeben - il codice della versione è indicato nello scompartimento delle batterie o sul retro dell'apparecchio - el código de la versión está indicado en el compartimiento de las pilas o en la parte trasera del aparato.



Technical data - Caractéristiques principales Technische Daten - Dati tecnici - Características del aparato

Type of set :	Stereo pre-main amplifier - DVD		
Type d'appareil :	Préampli-ampli stéréophonique - DVD		
Geräteart :	Stereo-Vollverstärker - DVD		
Tipo d'apparecchio :	Preamplificatore-amplificatore stereo -DVD		
Tipo de aparato :	Préamplificador-amplificador estereo -DVD		
Power supply :			
Alimentation :			
Stromversorgung :	~ 230 V - 50Hz		
Alimentazione :			
Alimentación :			
FM - MF :	87,5 - 108 MHz	Sensitivity : Sensibilité : Empfindlichkeit : FM - MF : 18 µV (S/N = 30 dB)	
DVD	Standard : Standard : Norm : Standart : Estandar :	Signal to noise ratio : Rapport signal / bruit : Geräuschspannungsabstand : Rapporto segnale / disturbo : Relación señal / ruido : 95 dB	
	PAL and NTSC		



WARNING : Before servicing this chassis please read the safety recommendations.

ATTENTION : Avant toute intervention sur ce châssis, lire les recommandations de sécurité.

ACHTUNG : Vor jedem Eingriff auf diesem Chassis, die Sicherheitsvorschriften lesen.

ATTENZIONE : Prima di intervenire sullo chassis, leggere le norme di sicurezza.

IMPORTANTE : Antes de cualquier intervención, leer las recomendaciones de seguridad.



CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1
LASER KLASSE 1
APARATO CON LASER DE CLASE 1
APPARECCHIO CON LASER DI CLASSE 1

DANGER :

Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.

ATTENTION :

Le rayon laser est invisible. Eviter l'exposition directe lors de la maintenance.

VORSICHT BEI REPARATUREN :

Bei geöffneter Schublade und Defekt der Sicherheitsvorrichtungen besteht die Gefahr unsichtbaren Laserlichts. Niemals direkt in den Laserstrahl sehen.

ATTENZIONE :

Il raggio laser è invisibile. Evitare l'esposizione diretta durante la manutenzione.

IMPORTANTE :

El rayo laser es invisible. Evitar la exposición directa en el momento del mantenimiento.



Do not disconnect modules when they are energized!

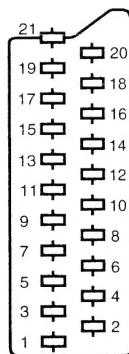
Repairs on power supply section are to be carried out only with isolating transformer.

Ne pas retirer les modules lorsqu'ils sont sous tension. N'effectuer les travaux de maintenance sur la partie reliée au secteur (Switch Mode) qu'au travers d'un transformateur d'isolation.

Module nicht bei eingeschaltetem Gerät entfernen!
Servicearbeiten am Netzteil nur unter Verwendung eines Regel trenntrafos durchführen.

Non scollegare le piastre quando sono alimentate!
Per le riparazioni sulla sezione alimentatore, utilizzare un trasformatore isolatore.

No desconectar los módulos cuando están activados. Las reparaciones en la sección de alimentación de energía deben ser ejecutadas solamente con un transformador de separación.



	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO	ESPAÑOL
1	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "D"
2	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "D"
3	AUDIO "L"	AUDIO "G"	AUDIO "L"	AUDIO "S"	AUDIO "I"
4	AUDIO	AUDIO	AUDIO	AUDIO	AUDIO
5	"BLUE"	"BLEU"	"BLAU"	"BLU"	"AZUL"
6	AUDIO "L" MONO	AUDIO "G" MONO	AUDIO "L" MONO	AUDIO "S" MONO	AUDIO "I" MONO
7	"BLUE"	"BLEU"	"BLAU"	BLU	AZUL
8	SLOW SWITCH	COMMUT. LENTE	AV UMSCHALTUNG	"COMMUTAZIONE LENTA"	"CONMUTACION LENTA"
9	"GREEN"	"VERT"	"GRÜN"	"VERDE"	"VERDE"
10	AV LINK	AV LINK	AV LINK	AV LINK	AV LINK
11	"GREEN"	"VERT"	"GRÜN"	"VERDE"	"VERDE"
12 NC					
13	"RED"	"ROUGE"	"ROT"	"ROSSO"	"ROJA"
14 NC					
15	"RED"	"ROUGE"	"ROT"	"ROSSO"	"ROJA"
16	FAST SWITCH	COMMUT. RAPIDE	AUSTASTUNG	"COMMUTAZIONE RAPIDA"	"CONMUTACION RAPIDA"
17	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO
18	FAST SWITCH	COMMUT. RAPIDE	AUSTASTUNG	"COMMUTAZIONE RAPIDA"	"CONMUTACION RAPIDA"
19	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO
20	VIDEO OR "SYNC"	VIDEO SYNCRO	VIDEO ODER SYNCRO	VIDEO O SINCRONICO	VIDEO O SINCRONO
21	PLUG SCREEN BOX	BLINDAGE PRISE	ABSCHIRMUNG DES STECKERS	INVOLUCRO METALLICO DELLA PRESA	BLINDAJE DEL ENCHUFE

NOTE : **MAIN** ... etc. identifies each pcb module.

NOTE : **MAIN** ... etc. repères des platinas constituant l'appareil.

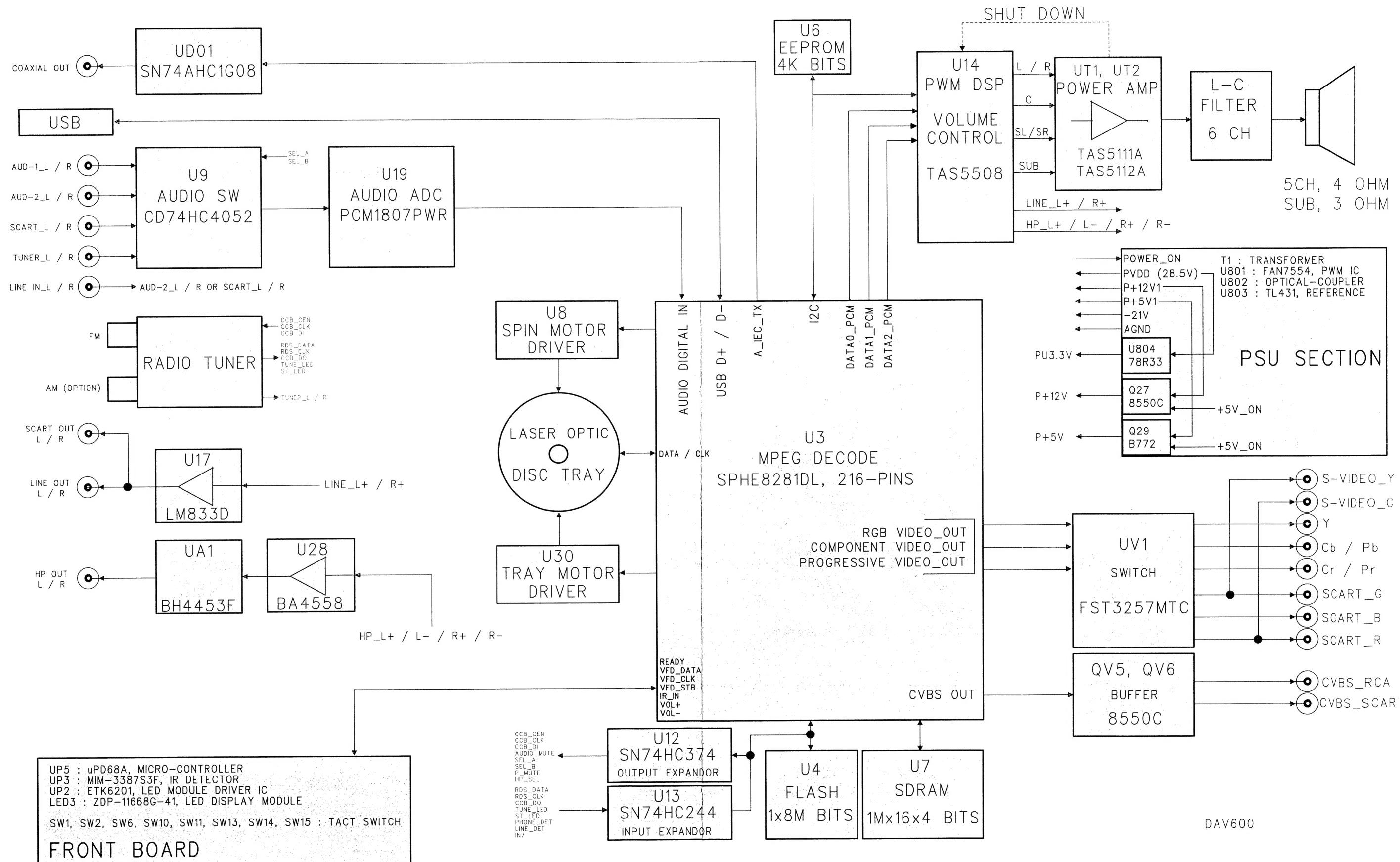
HINWEIS : **MAIN** ... usw. Kennzeichnung der Platinen, aus denen das Gerät zusammengesetzt ist.

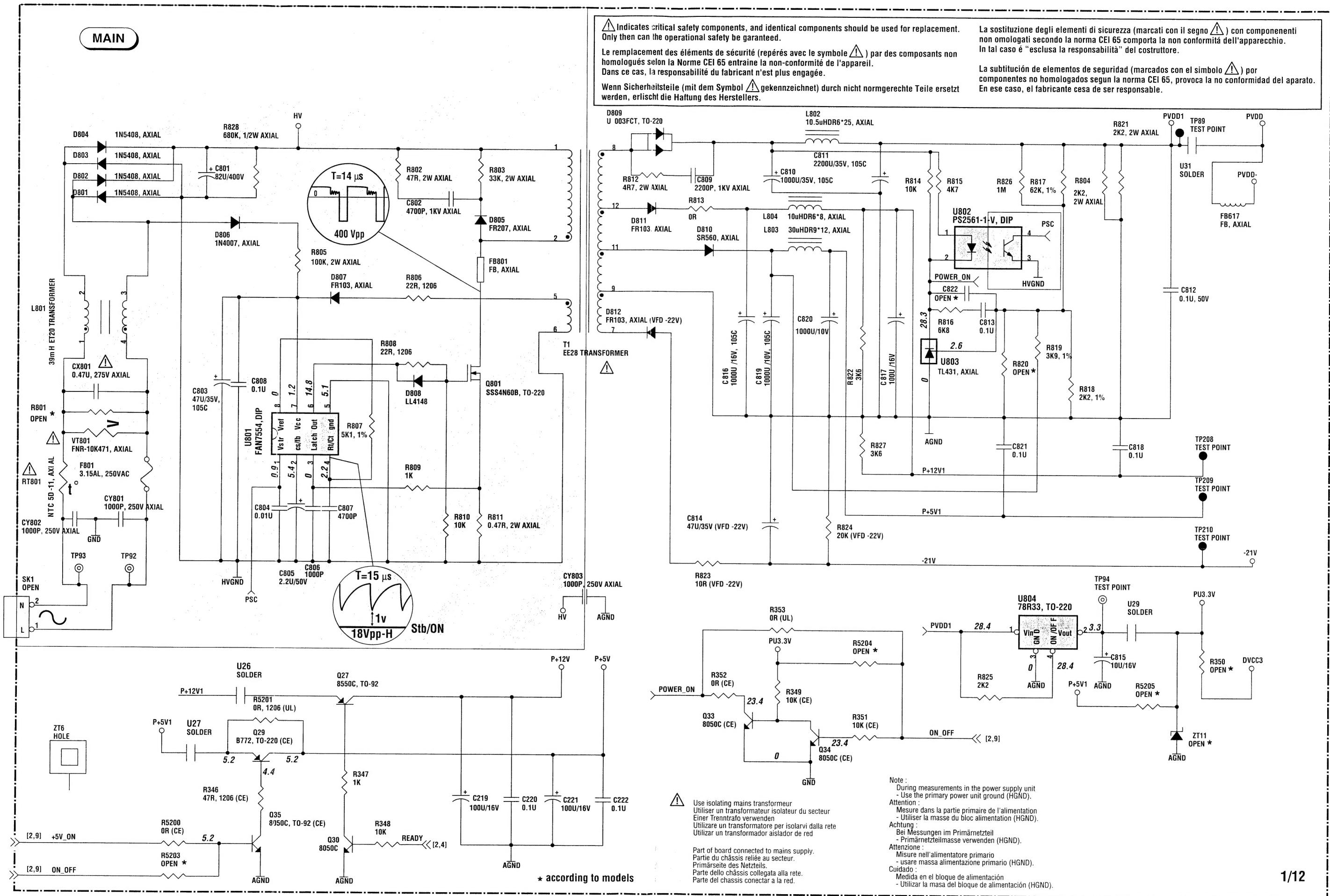
NOTA : **MAIN** ... ecc. sigla delle piastre dell'apparecchio.

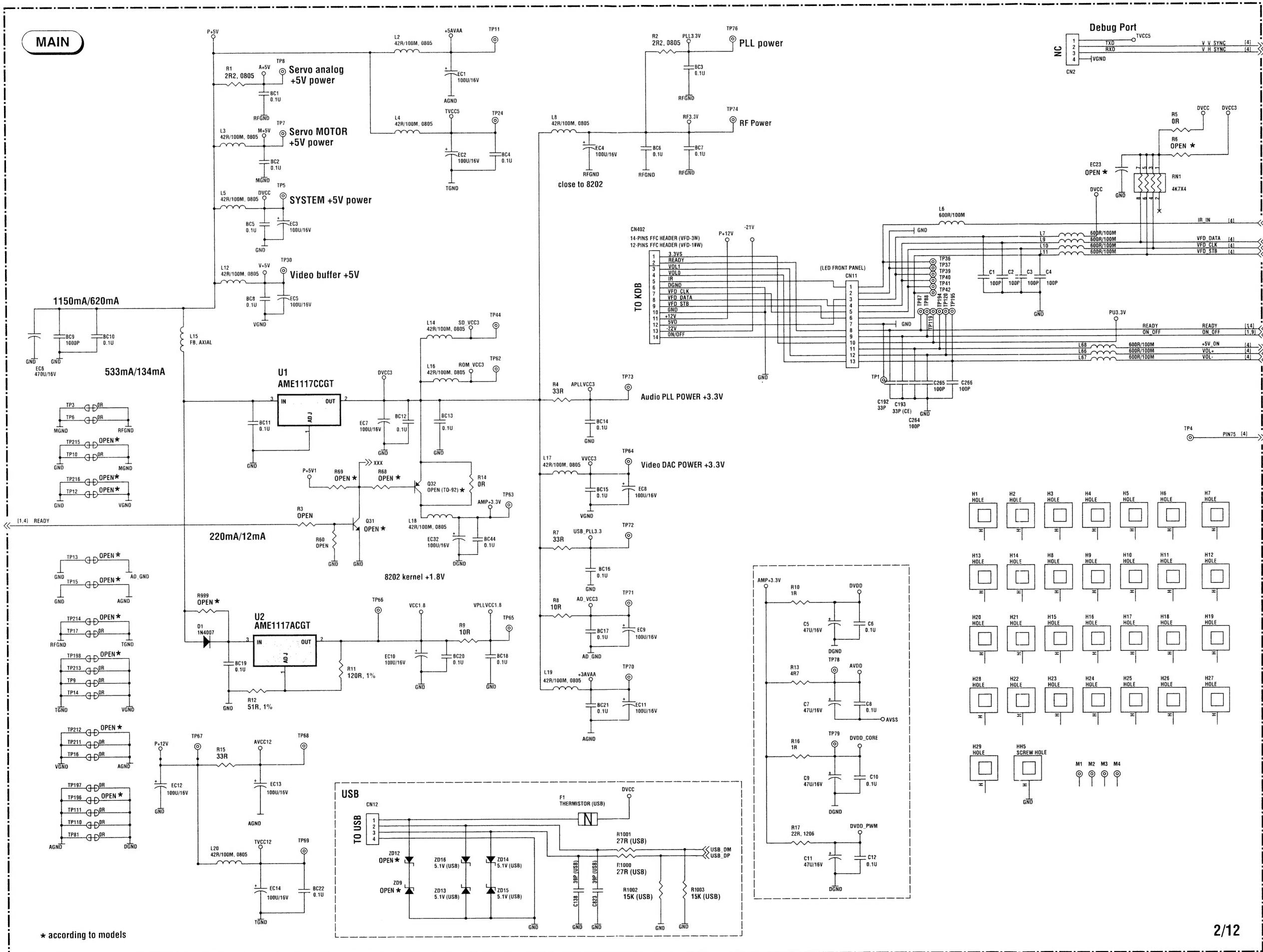
NOTA : **MAIN** ... etc. marcas de las placas que constituyen el aparato.

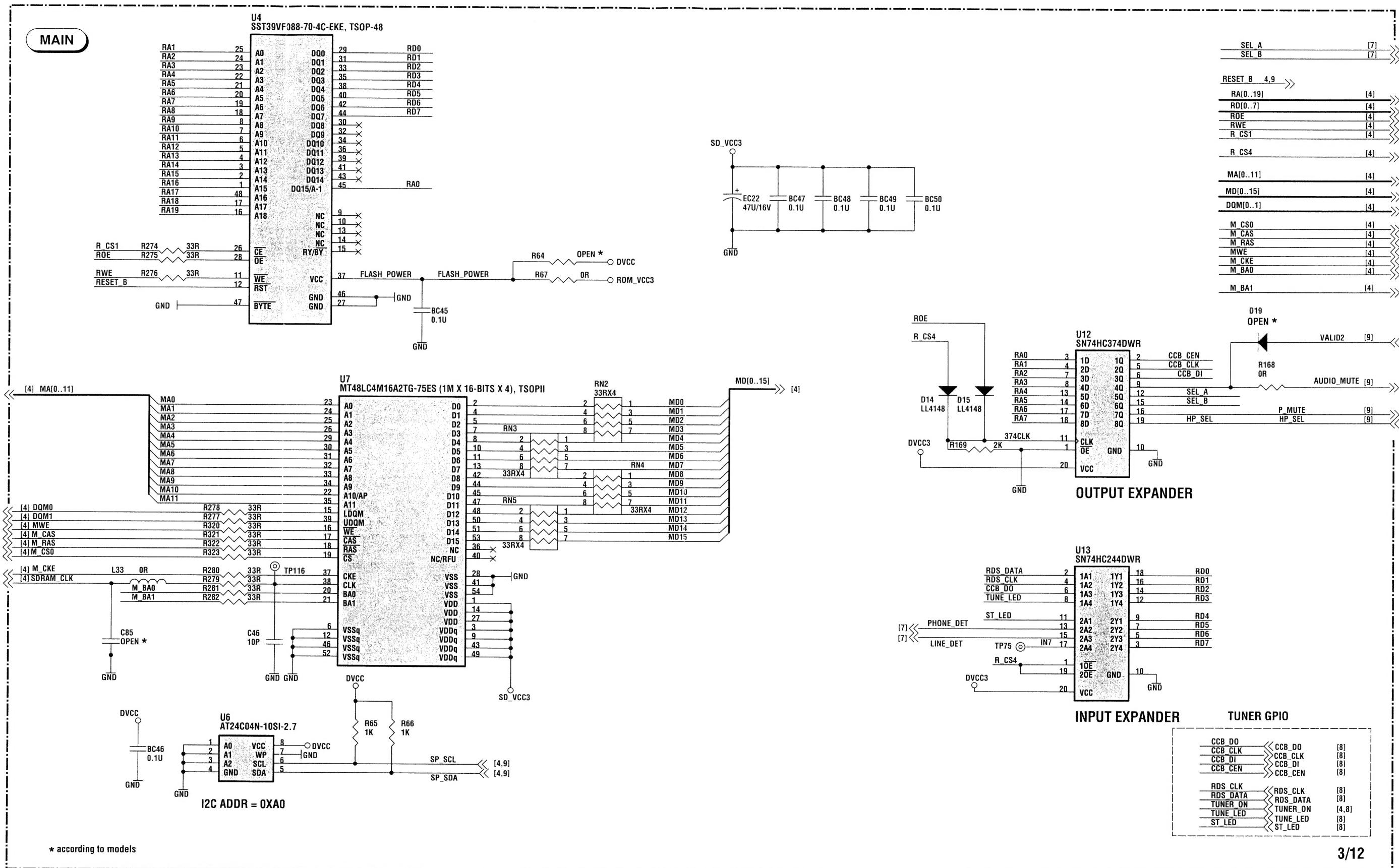
: INPUT - ENTRÉE - EINGANG - ENTRATA - ENTRADA • : OUTPUT - SORTIE - AUSGANG - USCITA - SALIDA • : EARTH - MASSE - MASSE - MASSA - MASA

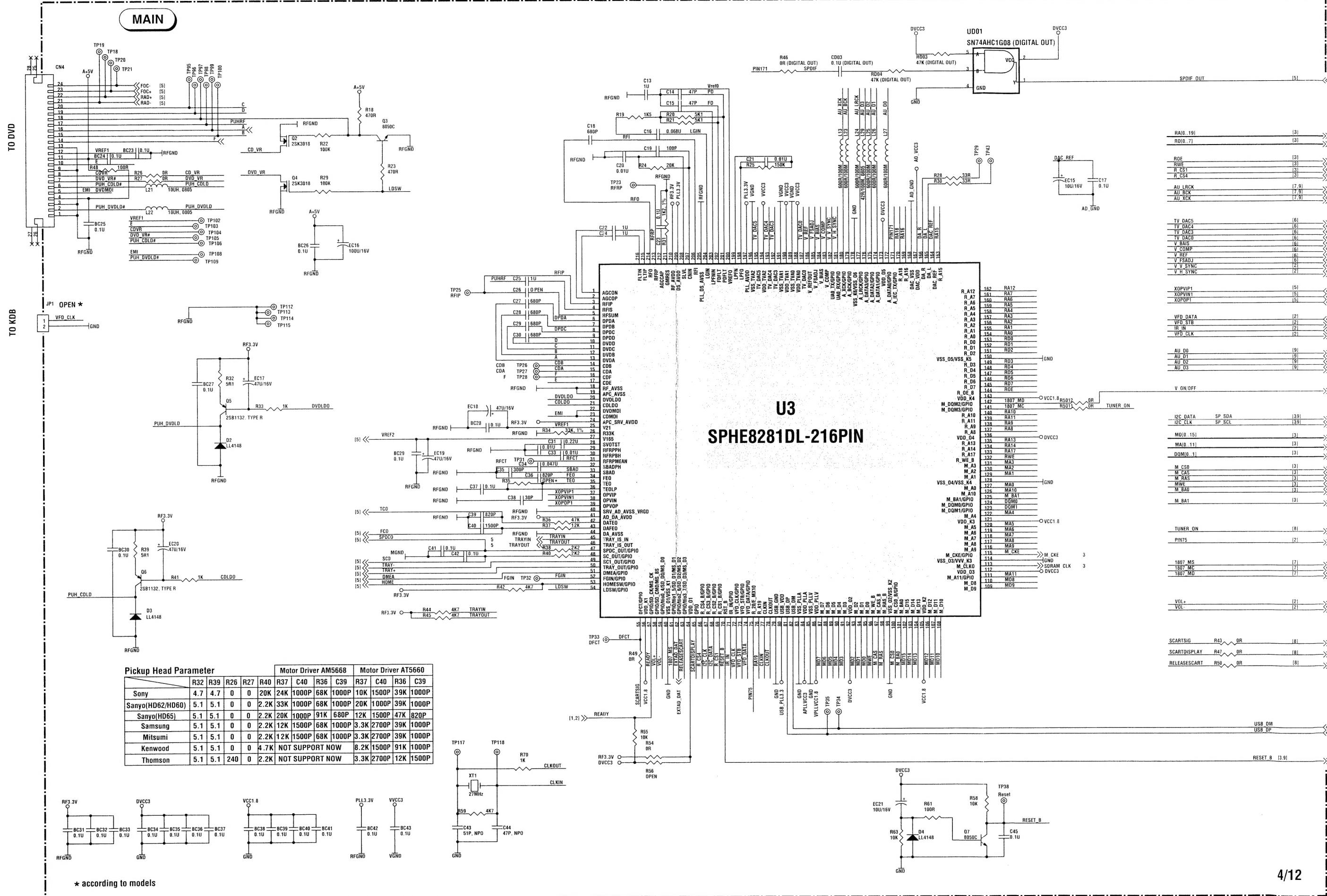
BLOCK DIAGRAM - SCHEMA SYNOPTIQUE - BLOCKSCHALTBILD - SCHEMA A BLOCCHI - ESQUEMA DE BLOQUES

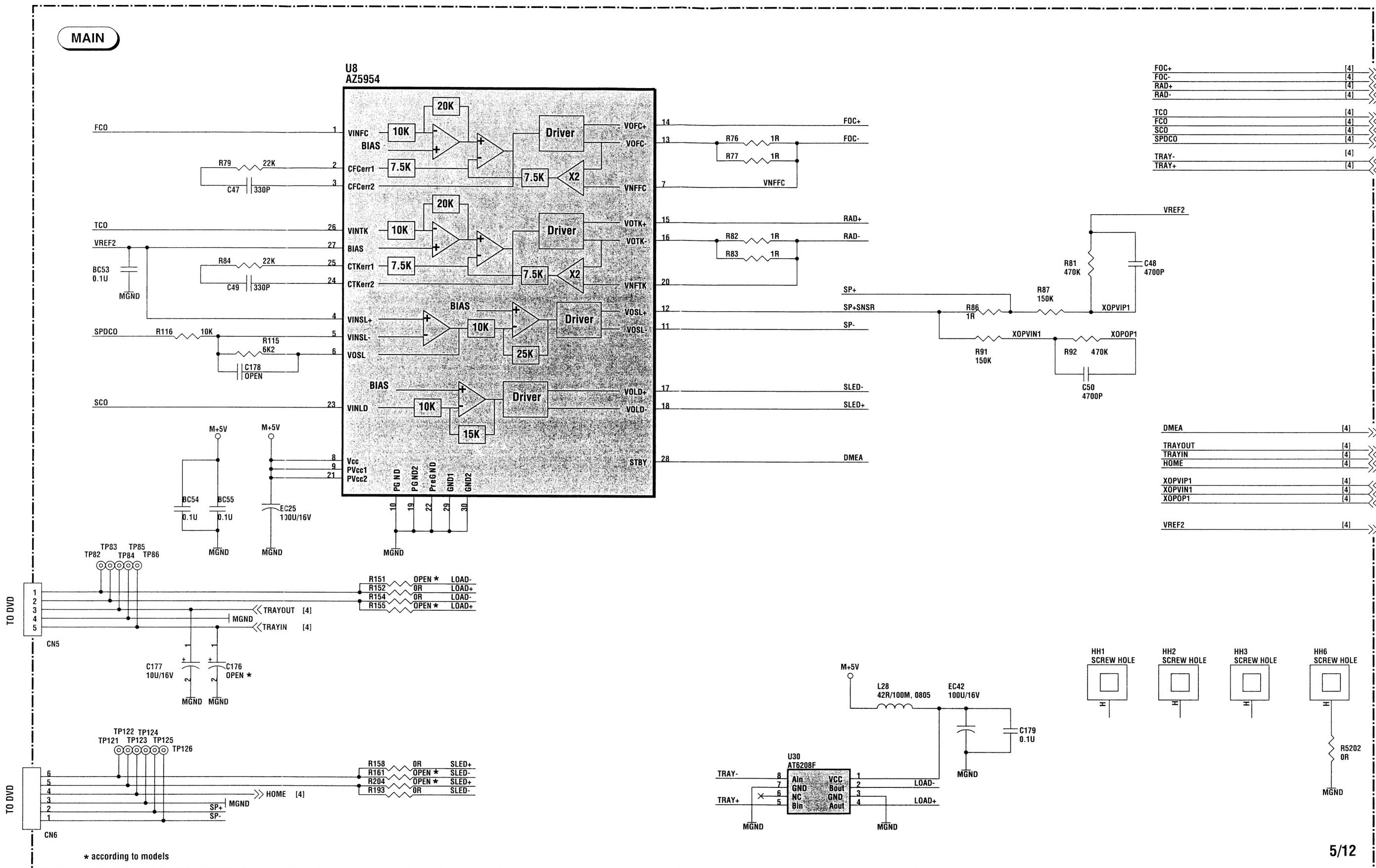


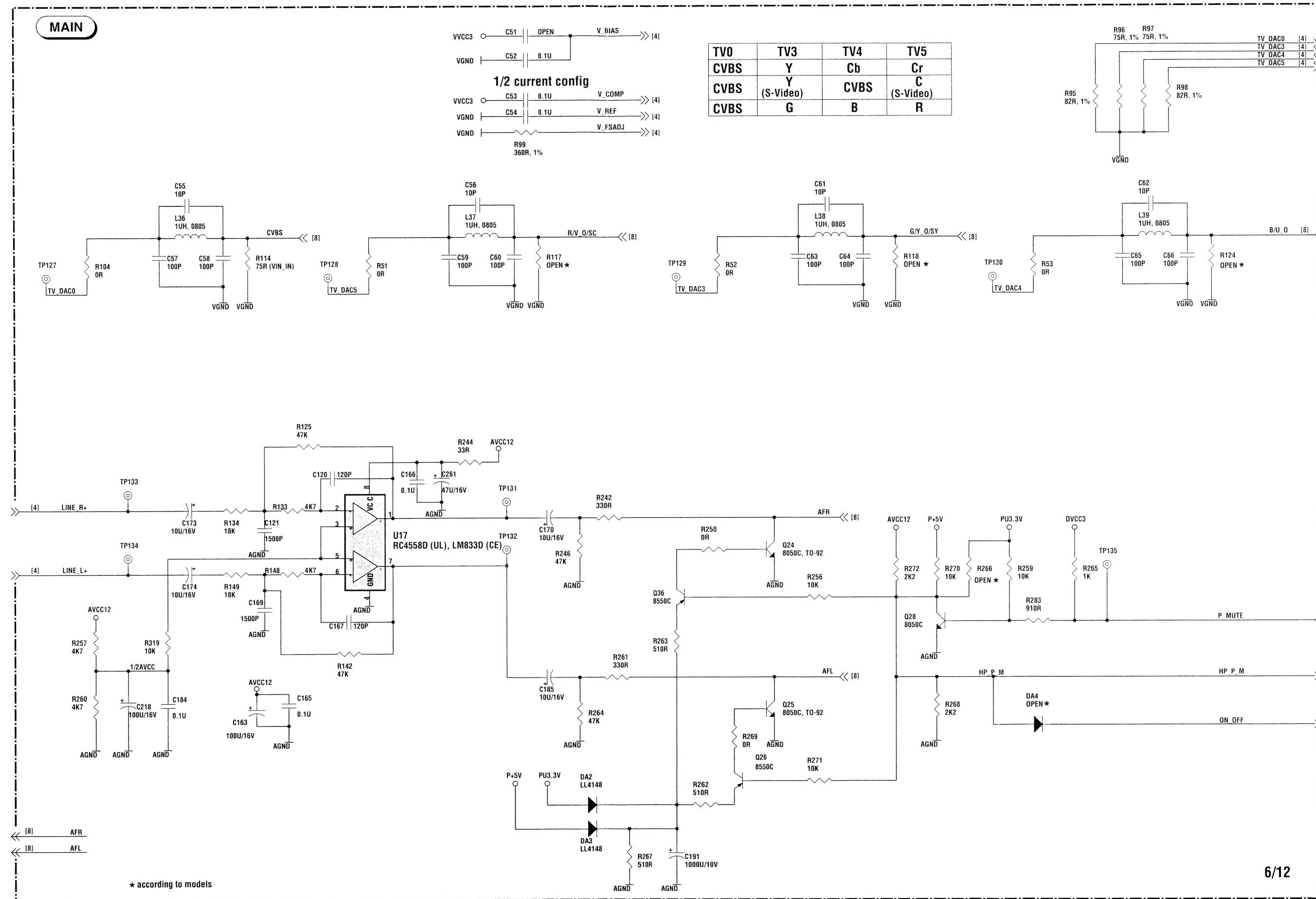




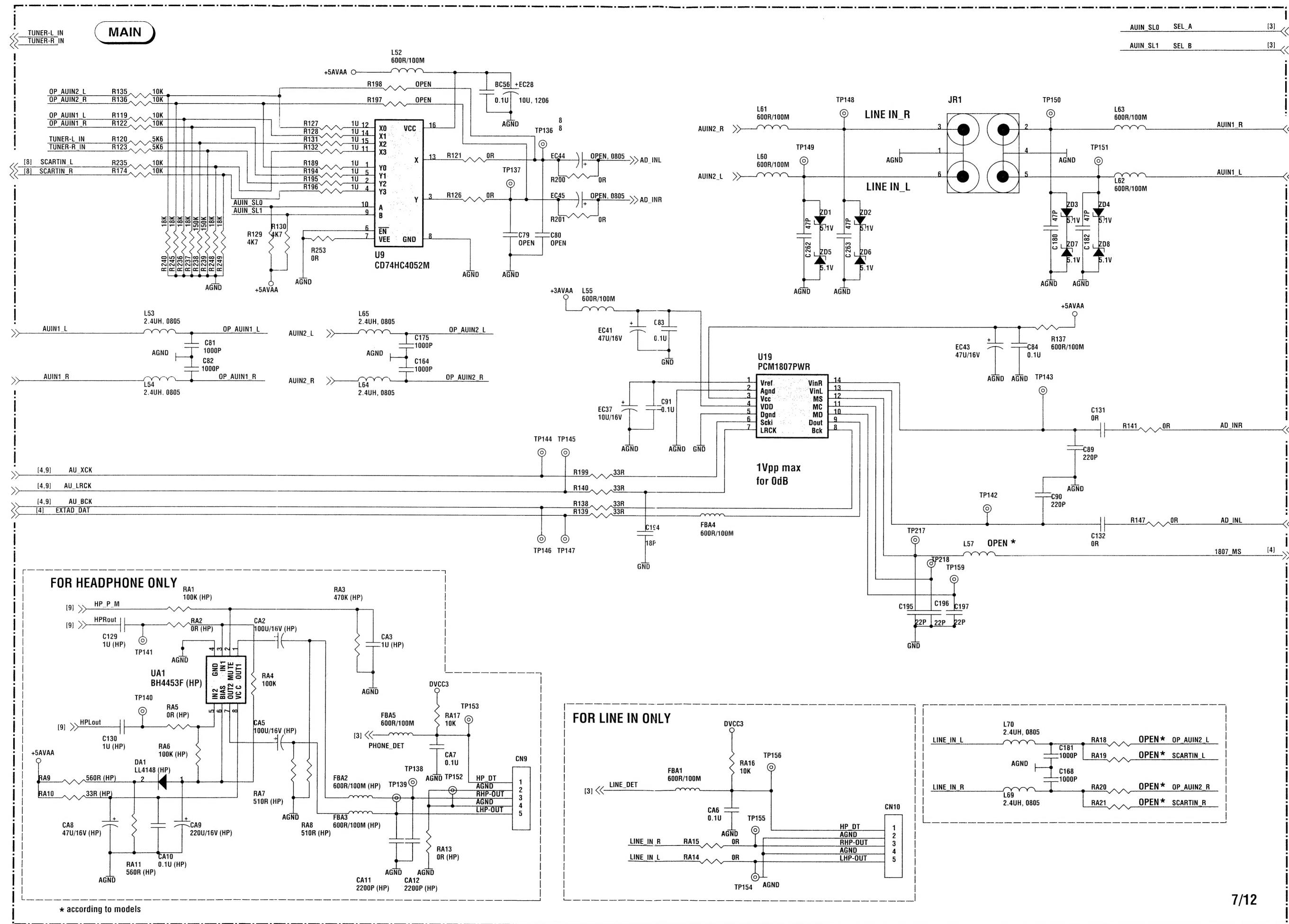


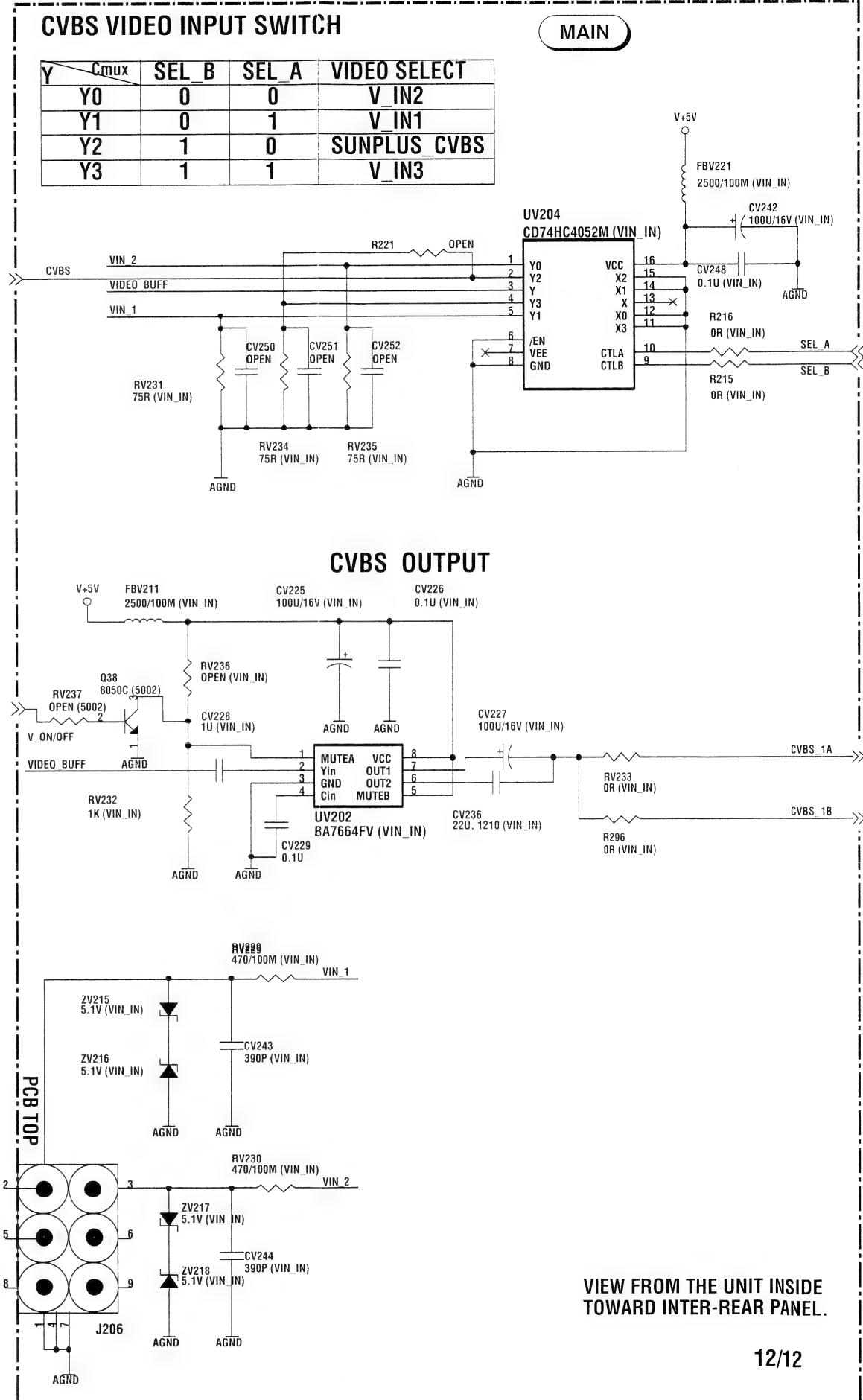
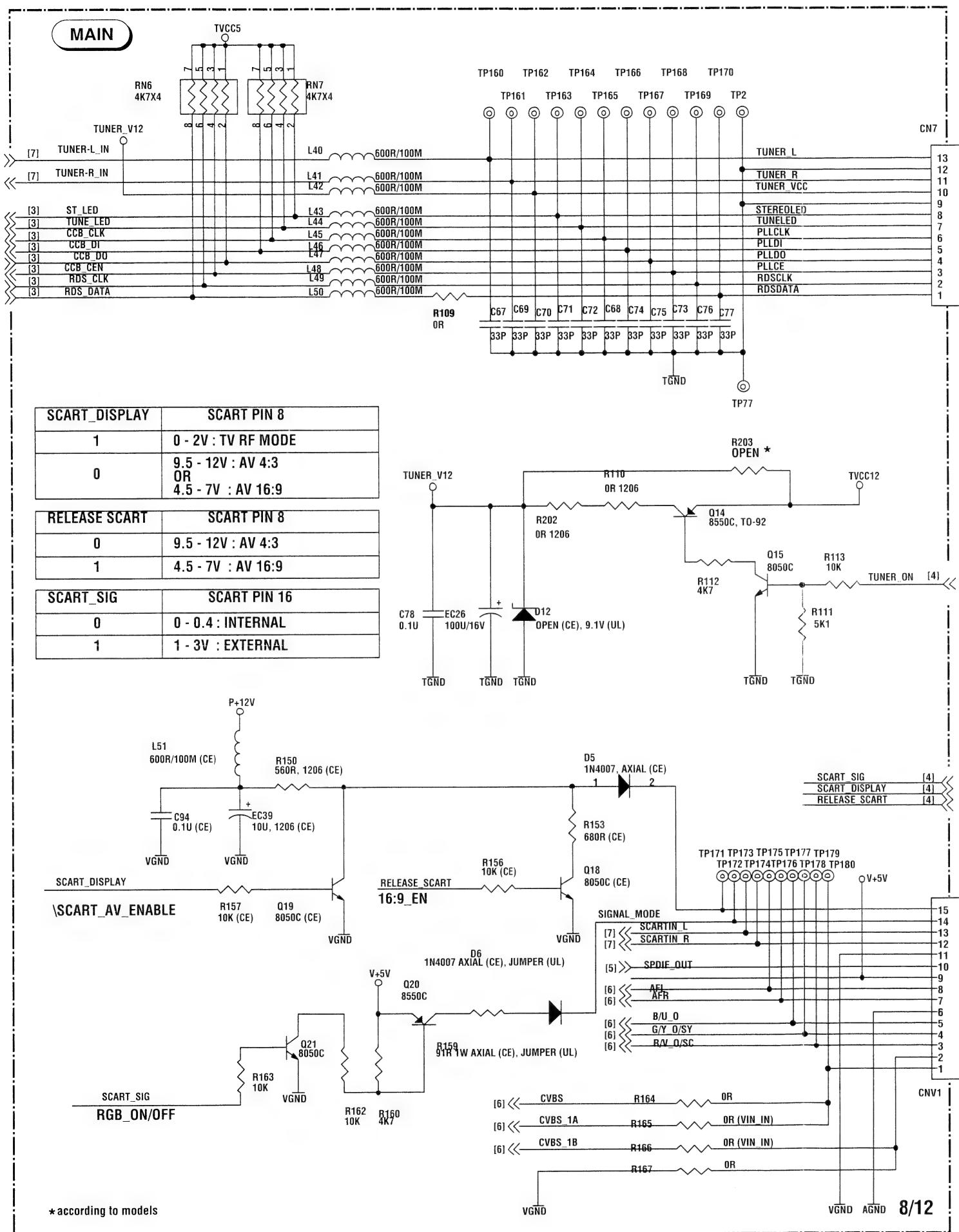


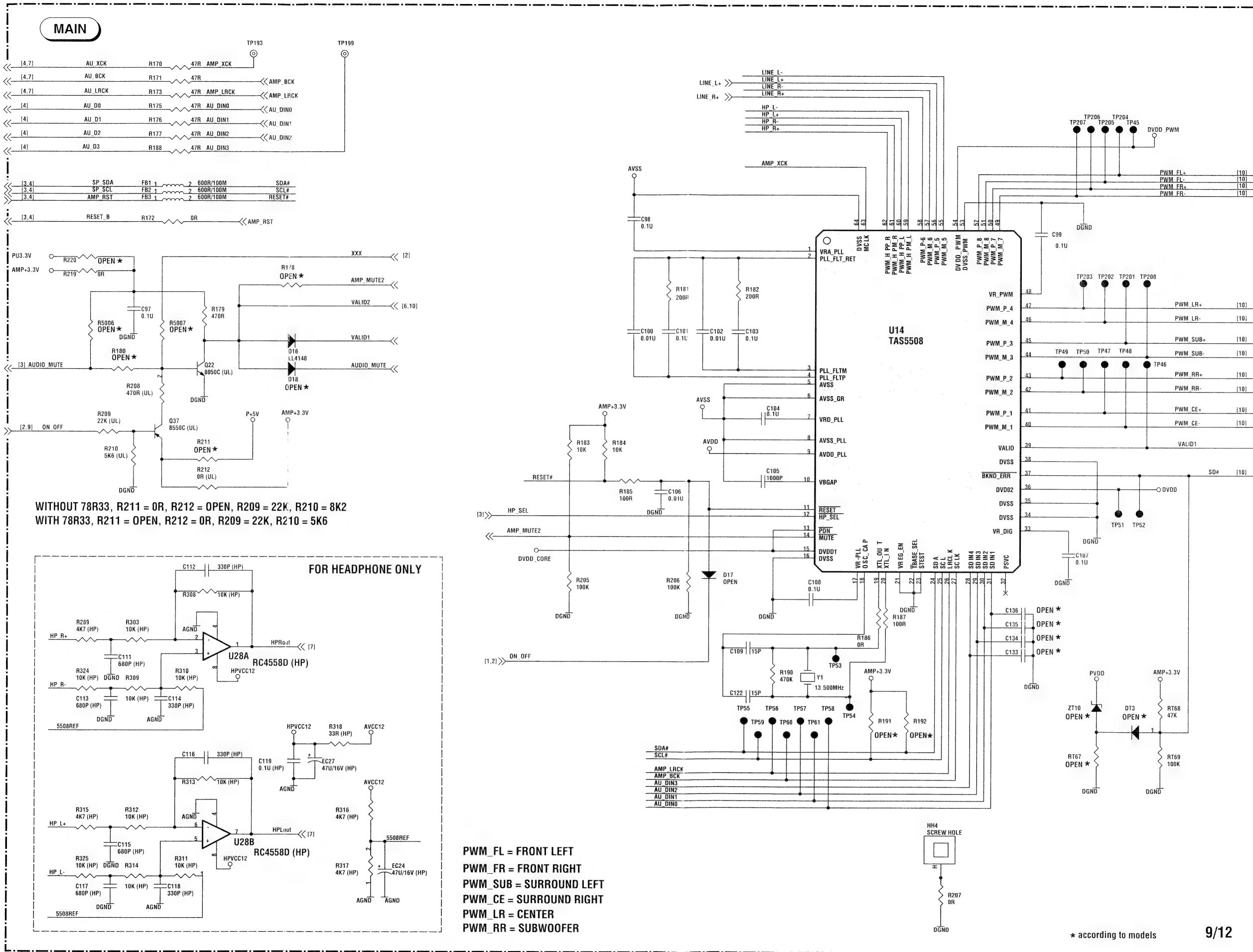


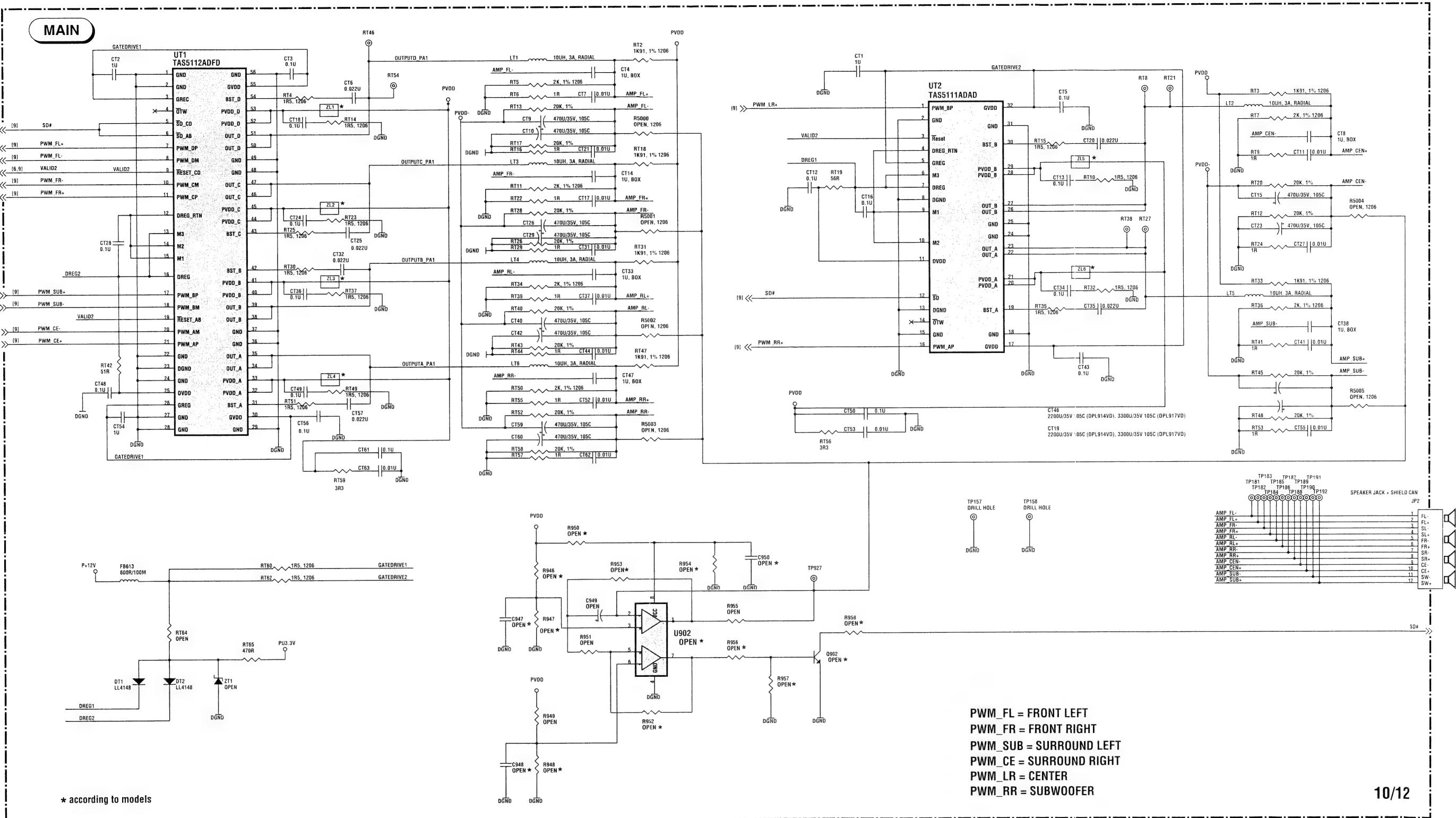


6/12



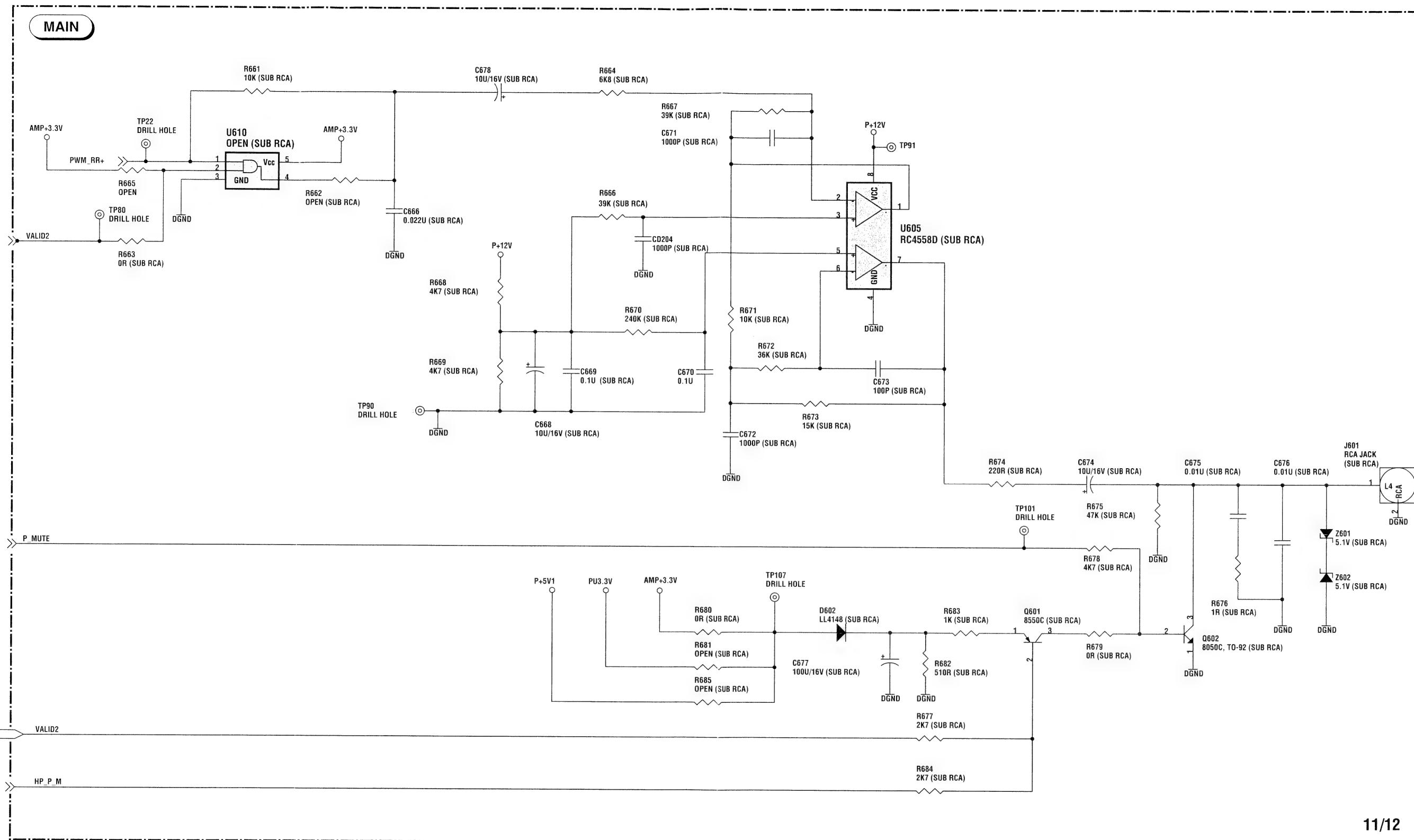






* according to models

PWM_FL = FRONT LEFT
PWM_FR = FRONT RIGHT
PWM_SUB = SURROUND LEFT
PWM_CE = SURROUND RIGHT
PWM_LR = CENTER
PWM_RR = SUBWOOFER



11/12

VOLTAGE CHARTS

SPHE8281DL(U3)

PIN NO.	DVD PB	PIN NO.	DVD PB	PIN NO.	DVD PB	PIN NO.	DVD PB
1	1.623	64	3.232	127	ADDR.BUS	190	3.173
2	0.086	65	0.005	128	0	191	0
3	0.504	66	3.206	129	ADDR.BUS	192	0.68
4	2.036	67	5.01	130	ADDR.BUS	193	0.694
5	0.955	68	5.01	131	ADDR.BUS	194	3.174
6	2.036	69	3.09	132	3.24	195	0.708
7	2.035	70	3.037	133	ADDR.BUS	196	0
8	2.035	71	0.03	134	ADDR.BUS	197	3.158
9	2.035	72	3.131	135	ADDR.BUS	198	3.58
10	2.037	73	4.649	136	3.241	199	1.574
11	2.031	74	0.247	137	ADDR.BUS	200	1.619
12	2.034	75	2.365	138	ADDR.BUS	201	0.007
13	2.042	76	ADDR.BUS	139	ADDR.BUS	202	0.007
14	0.745	77	1.601	140	ADDR.BUS	203	0.007
15	0.735	78	0.017	141	0.003	204	3.105
16	2.039	79	0	142	0.003	205	0.003
17	2.029	80	0.43	143	3.219	206	1.603
18	0	81	0.002	144	3.219	207	0.061
19	0	82	0.002	145	DATA.BUS	208	0.058
20	3.197	83	0	146	DATA.BUS	209	3.151
21	3.196	84	3.147	147	DATA.BUS	210	3.191
22	0	85	0	148	DATA.BUS	211	0.414
23	0	86	1.747	149	DATA.BUS	212	3.114
24	3.196	87	DATA.BUS	150	0	213	0.901
25	2.031	88	DATA.BUS	151	DATA.BUS	214	0.908
26	1.645	89	DATA.BUS	152	DATA.BUS	215	2.311
27	1.625	90	DATA.BUS	153	DATA.BUS	216	2.311
28	0.92	91	DATA.BUS	154	ADDR.BUS		
29	0.906	92	3.238	155	ADDR.BUS		
30	0.885	93	DATA.BUS	156	ADDR.BUS		
31	0.904	94	DATA.BUS	157	ADDR.BUS		
32	1.096	95	DATA.BUS	158	ADDR.BUS		
33	1.096	96	3.238	159	ADDR.BUS		
34	0.243	97	3.238	160	ADDR.BUS		
35	1.636	98	3.238	161	ADDR.BUS		
36	0.208	99	0	162	ADDR.BUS		
37	1.561	100	2.229	163	ADDR.BUS		
38	1.618	101	0.238	164	0.012		
39	1.616	102	DATA.BUS	165	0.012		
40	0	103	DATA.BUS	166	0.012		
41	3.205	104	DATA.BUS	167	3.184		
42	1.625	105	DATA.BUS	168	0		
43	1.62	106	DATA.BUS	169	ADDR.BUS		
44	0	107	DATA.BUS	170	ADDR.BUS		
45	0	108	DATA.BUS	171	0.003		
46	3.206	109	DATA.BUS	172	0.003		
47	1.606	110	DATA.BUS	173	3.203		
48	1.605	111	ADDR.BUS	174	0.003		
49	0.008	112	3.24	175	0.004		
50	0.008	113	1.769	176	0.003		
51	0.004	114	0	177	0.001		
52	1.404	115	0.013	178	0		
53	3.232	116	ADDR.BUS	179	1.601		
54	3.065	117	ADDR.BUS	180	1.6		
55	3.216	118	ADDR.BUS	181	2.508		
56	1.77	119	ADDR.BUS	182	3.2		
57	3.209	120	ADDR.BUS	183	1.895		
58	0.006	121	1.763	184	0.62		
59	0.002	122	ADDR.BUS	185	0.599		
60	0	123	3.239	186	1.221		
61	2.483	124	3.24	187	0.69		
62	0.001	125	0.003	188	3.172		
63	0.003	126	ADDR.BUS	189	0		

SDRAM (U7)

PIN NO.	DVD PB
1	3.204
2	DATA.BUS
3	3.204
4	DATA.BUS
5	DATA.BUS
6	0
7	DATA.BUS
8	DATA.BUS
9	3.204
10	DATA.BUS
11	DATA.BUS
12	0
13	DATA.BUS
14	3.204
15	2.609
16	3.14
17	3.099
18	3.088
19	0.141
20	0.181
21	0.004
22	ADDR.BUS
23	ADDR.BUS
24	ADDR.BUS
25	ADDR.BUS
26	ADDR.BUS
27	3.204
28	0
29	ADDR.BUS
30	ADDR.BUS
31	ADDR.BUS
32	ADDR.BUS
33	ADDR.BUS
34	ADDR.BUS
35	ADDR.BUS
36	NC
37	0.851
38	1.797
39	2.609
40	NC
41	0
42	DATA.BUS
43	3.204
44	DATA.BUS
45	DATA.BUS
46	0
47	DATA.BUS
48	DATA.BUS
49	3.204
50	DATA.BUS
51	DATA.BUS
52	0
53	DATA.BUS
54	0

SN74HC244(U13)

PIN NO.	DVD PB
1	3.189
2	3.912
3	DATA.BUS
4	3.914
5	DATA.BUS
6	3.937
7	DATA.BUS
8	3.919
9	DATA.BUS
10	0
11	3.92
12	DATA.BUS
13	3.199
14	DATA.BUS
15	3.199
16	DATA.BUS
17	0.381
18	DATA.BUS
19	3.196
20	3.202

SN74HC374(U12)

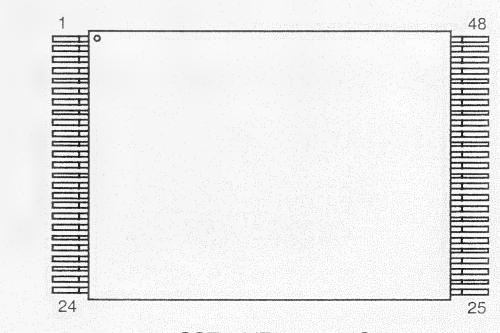
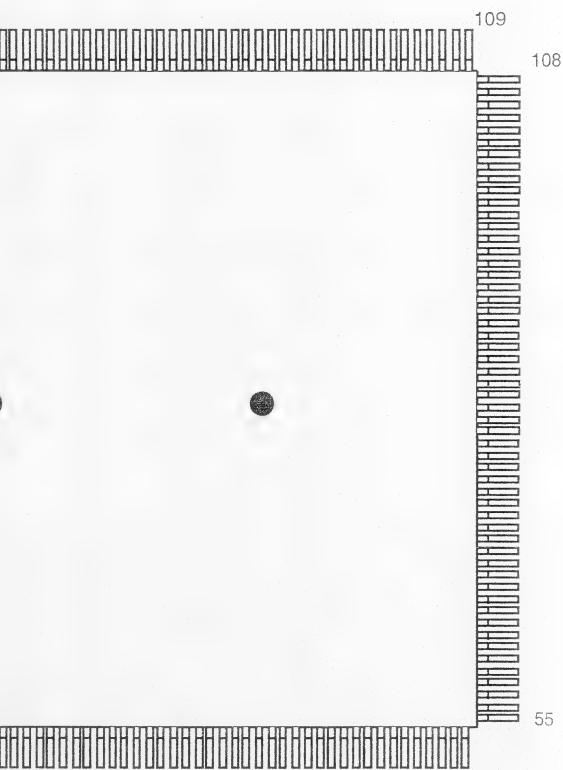
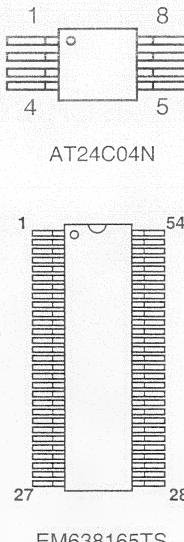
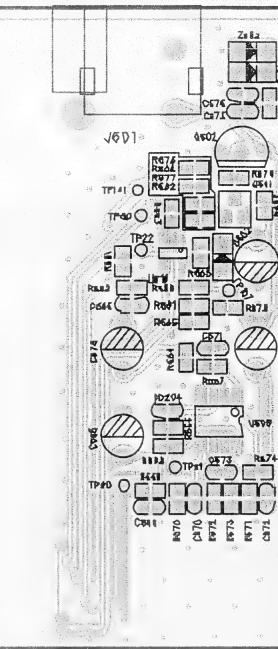
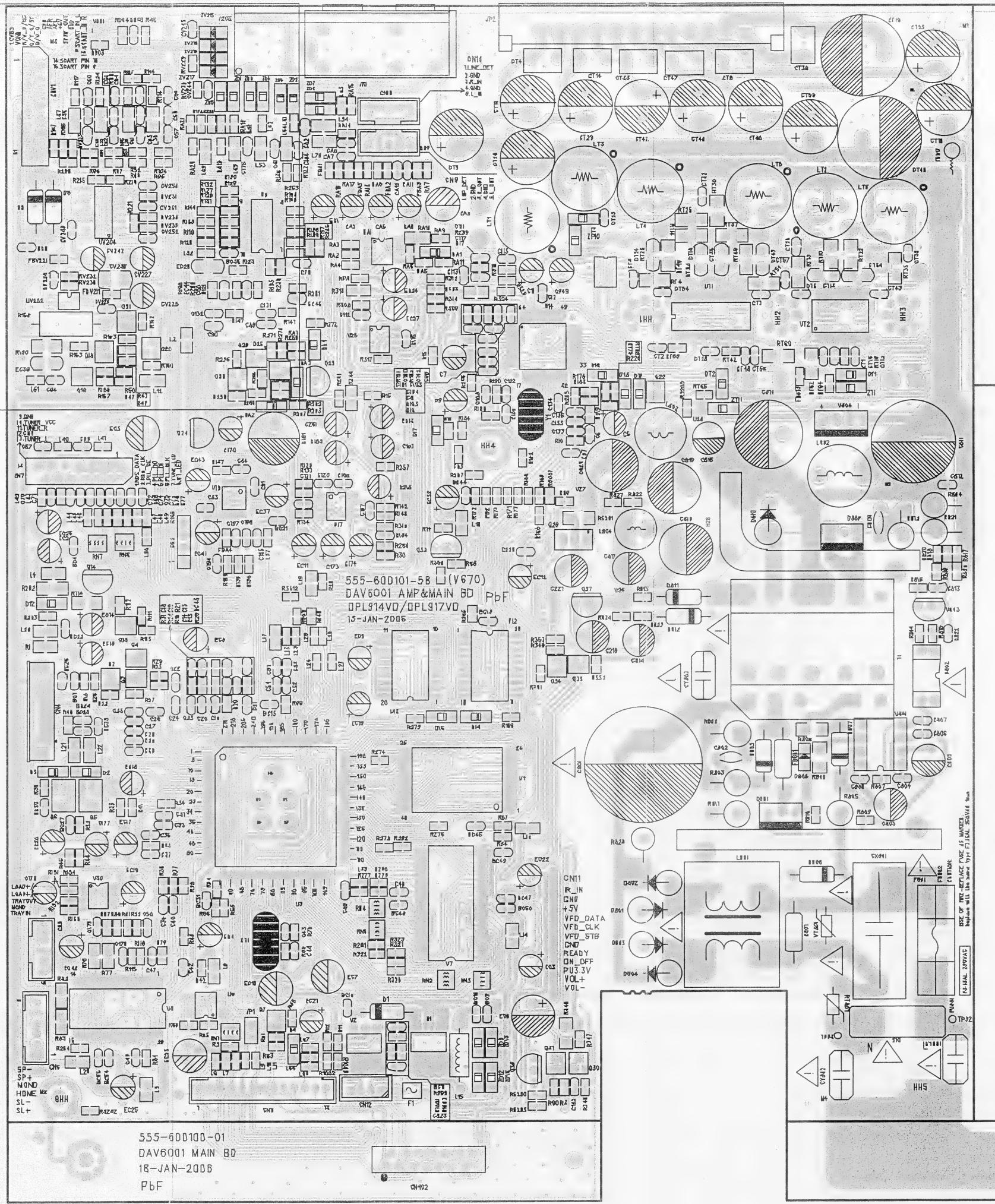
PIN NO.	DVD PB
1	0
2	0.038
3	ADDR.BUS
4	ADDR.BUS
5	0.039
6	0.038
7	ADDR.BUS
8	ADDR.BUS
9	3.207
10	0
11	2.624
12	0.037
13	ADDR.BUS
14	ADDR.BUS
15	0.037
16	3.106
17	ADDR.BUS
18	ADDR.BUS
19	ADDR.BUS
20	ADDR.BUS

FLASH 8M(U4)

PIN NO.	DVD PB
1	ADDR.BUS
2	ADDR.BUS
3	ADDR.BUS
4	ADDR.BUS
5	ADDR.BUS
6	ADDR.BUS
7	ADDR.BUS
8	ADDR.BUS
9	NC
10	NC

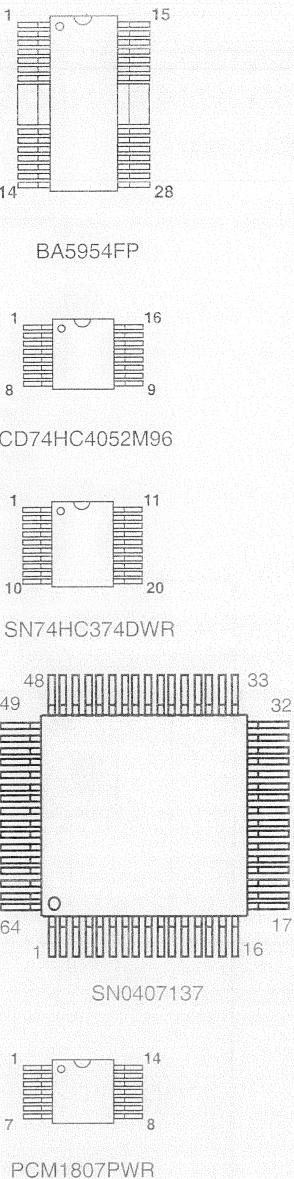
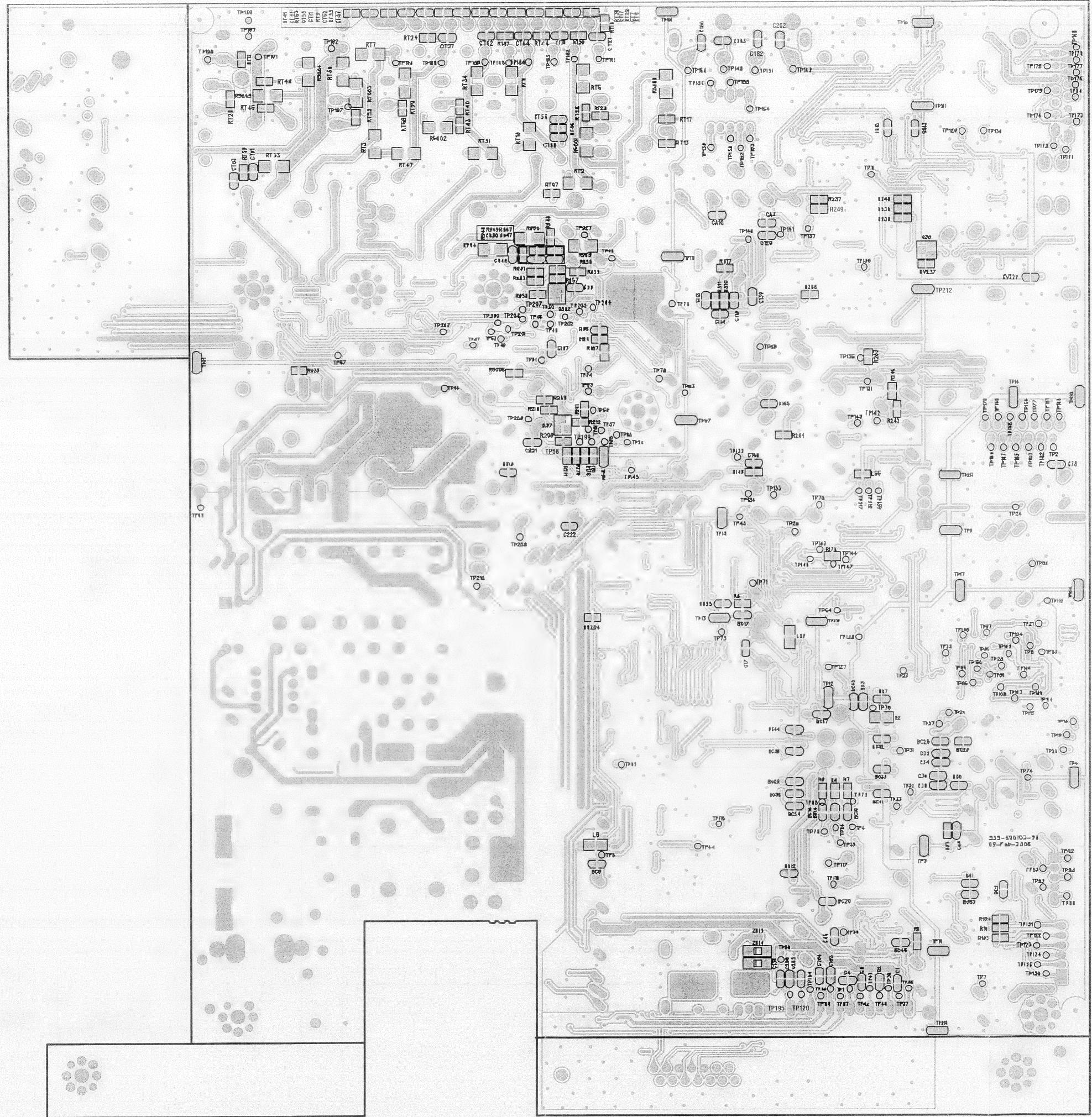
Main P.C.B.
Platine principale
Grundplatte
Piastra principale
Platina principal

Component side
Côté composants
Bestückungsseite
Lato componenti
Lado componentes



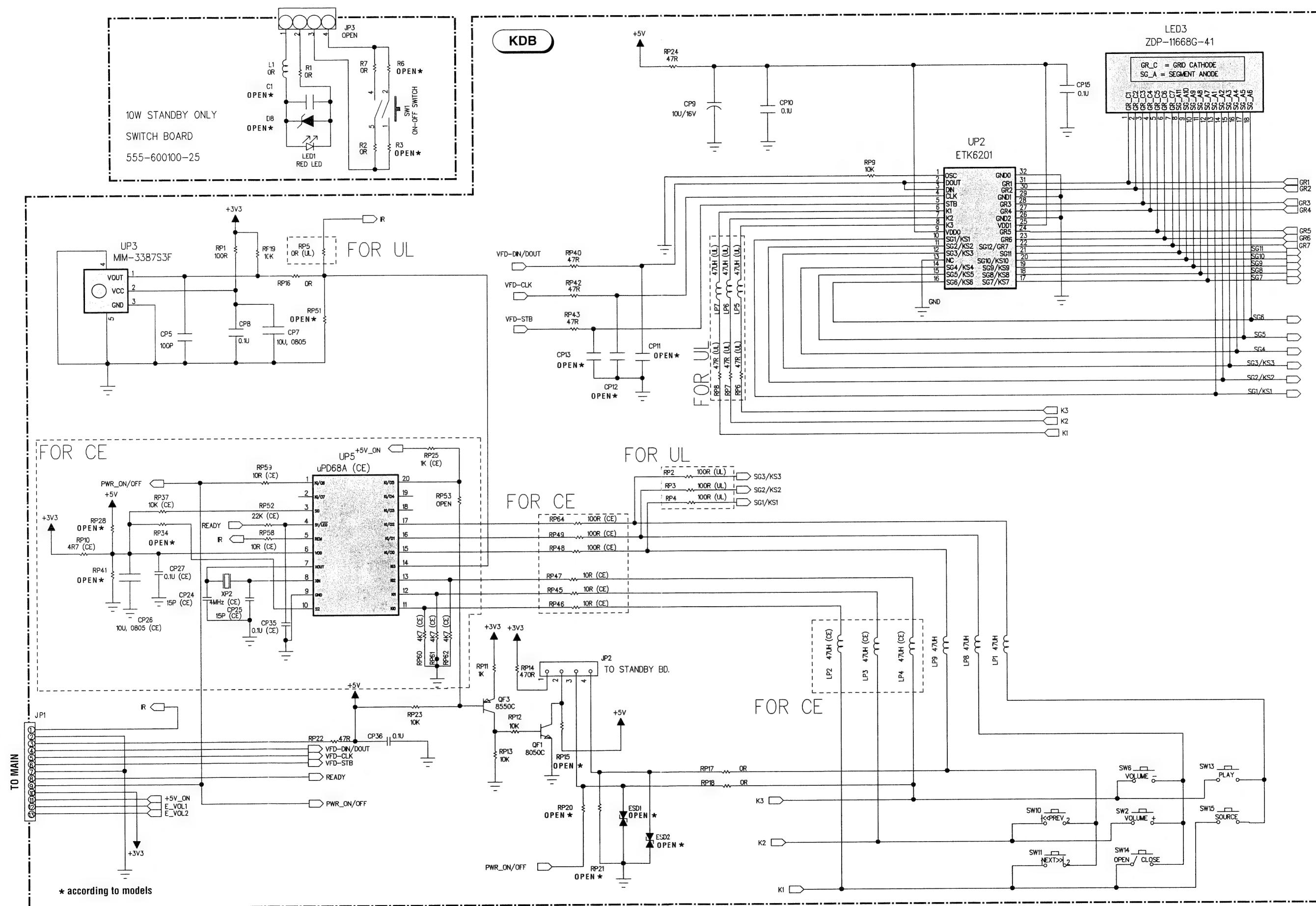
Main P.C.B.
Platine principale
Grundplatte
Piastra principale
Platina principal

Solder side
Côté soudure
Lötsseite
Lato saldature
Lado del cobre



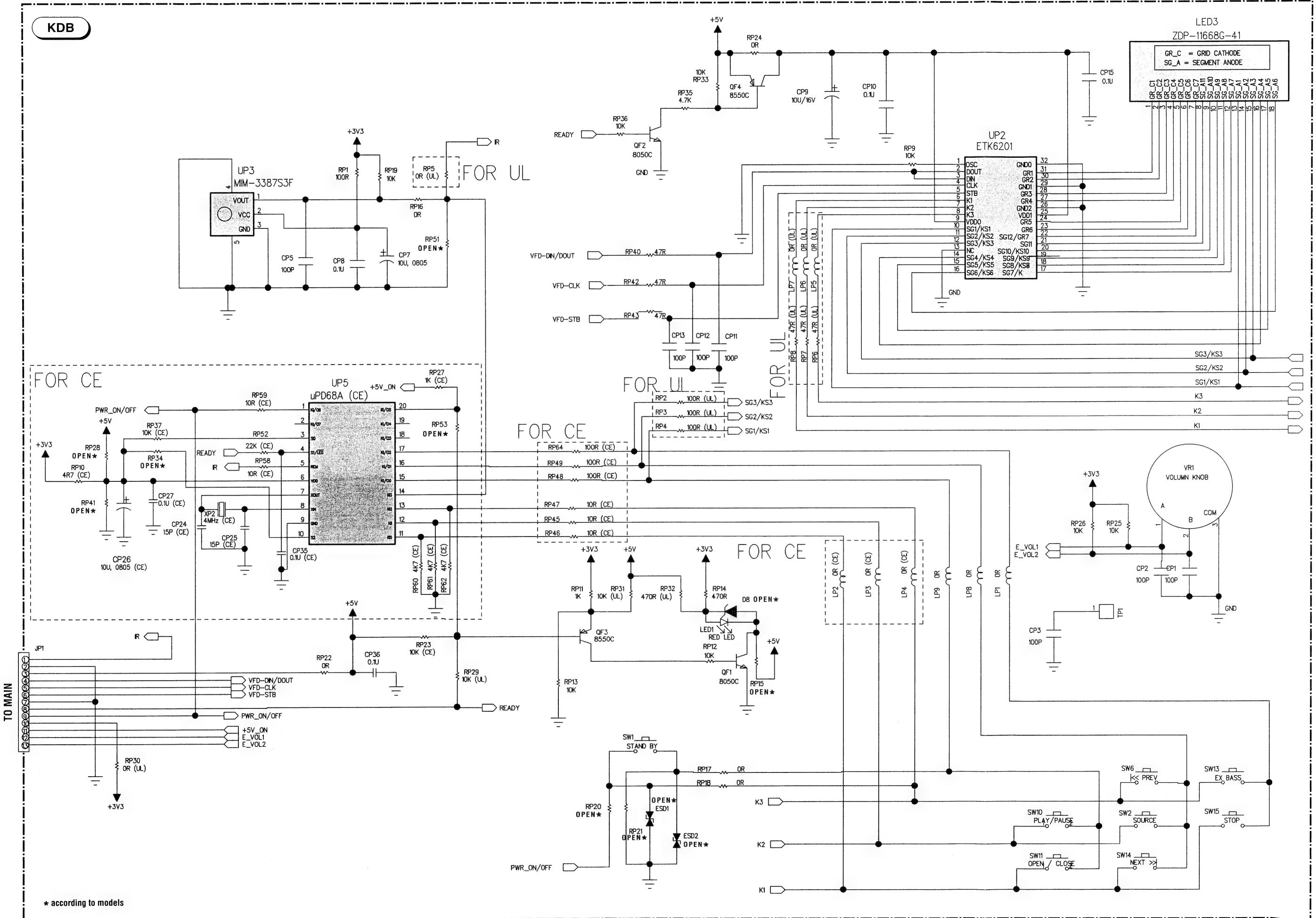
CONTROL / DISPLAY SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA COMMANDES / AFFICHEUR - SCHALTBILD BEDIENTEIL / ANZEIGE - SCHEMA COMANDI / INDICATORE -
ESQUEMA MANDOS / INDICADOR

DPL914VD



CONTROL / DISPLAY SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA COMMANDES / AFFICHEUR - SCHALTBILD BEDIENTEIL / ANZEIGE - SCHEMA COMANDI / INDICATORE - ESQUEMA MANDOS / INDICADOR

DPL917VD



* according to models

Controls / display P.C.B.

Platine commandes / afficheurs

Ltpl. Bedienteil / Anzeige

Piastra comandi / indicatore

Platina de mandos / indicadores

Component side

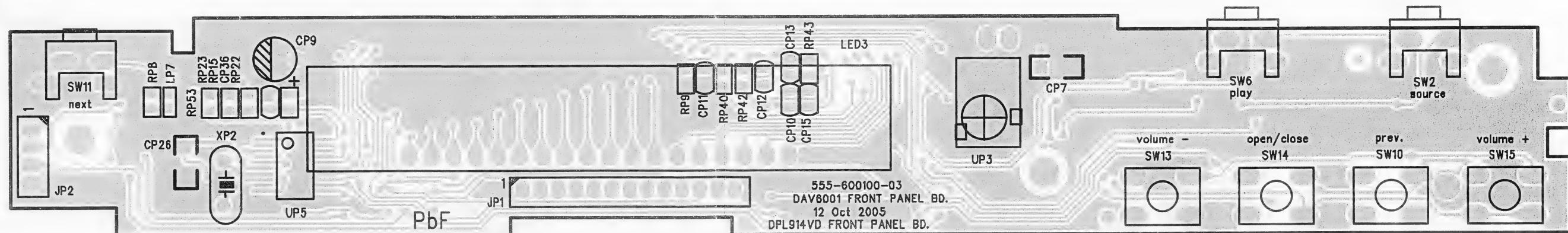
Côté composants

Bestückungsseite

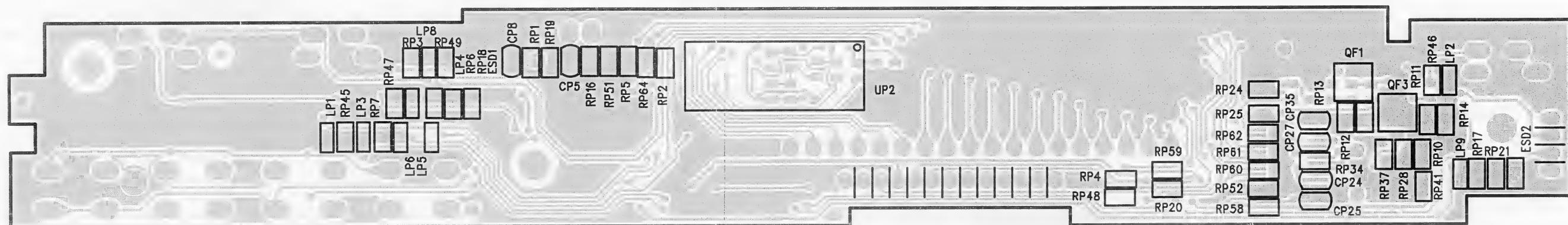
Lato componenti

Lado componentes

DPL914VD

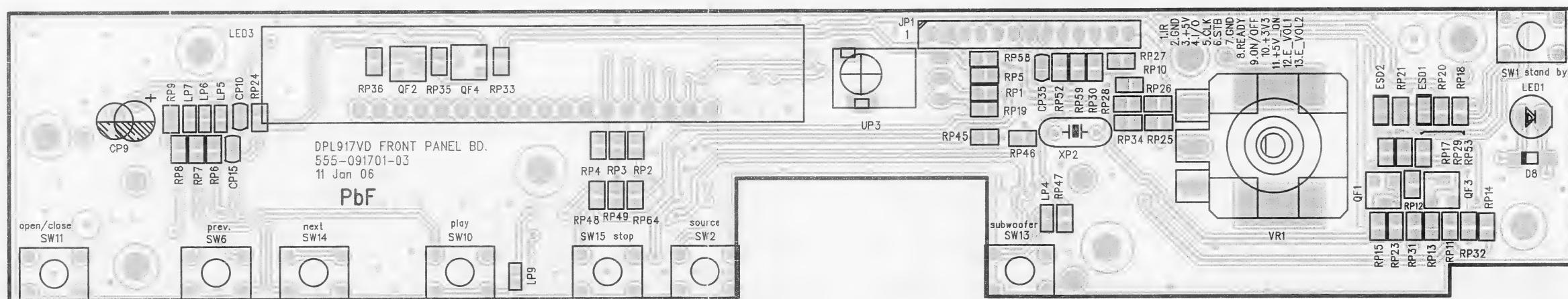


Solder side
Côté soudure
Lötseite
Lato saldature
Lado del cobre

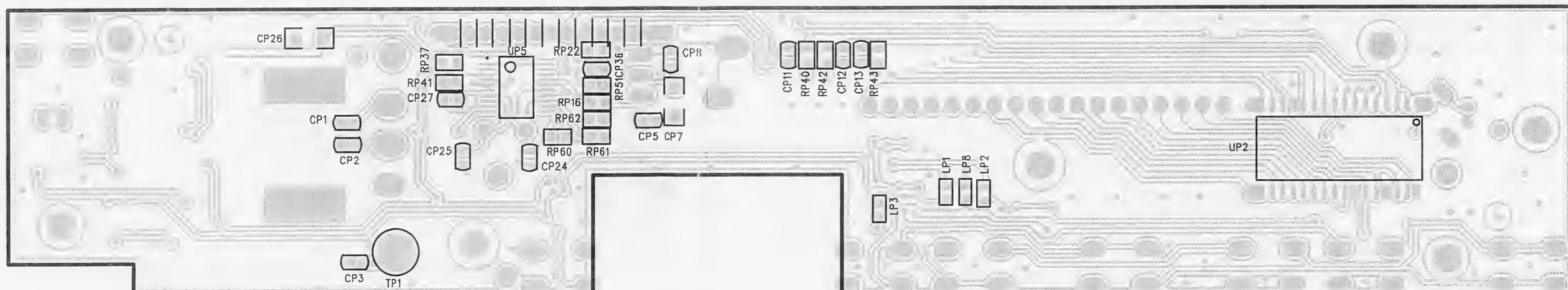


DPL917VD

Component side
Côté composants
Bestückungsseite
Lato componenti
Lado componentes

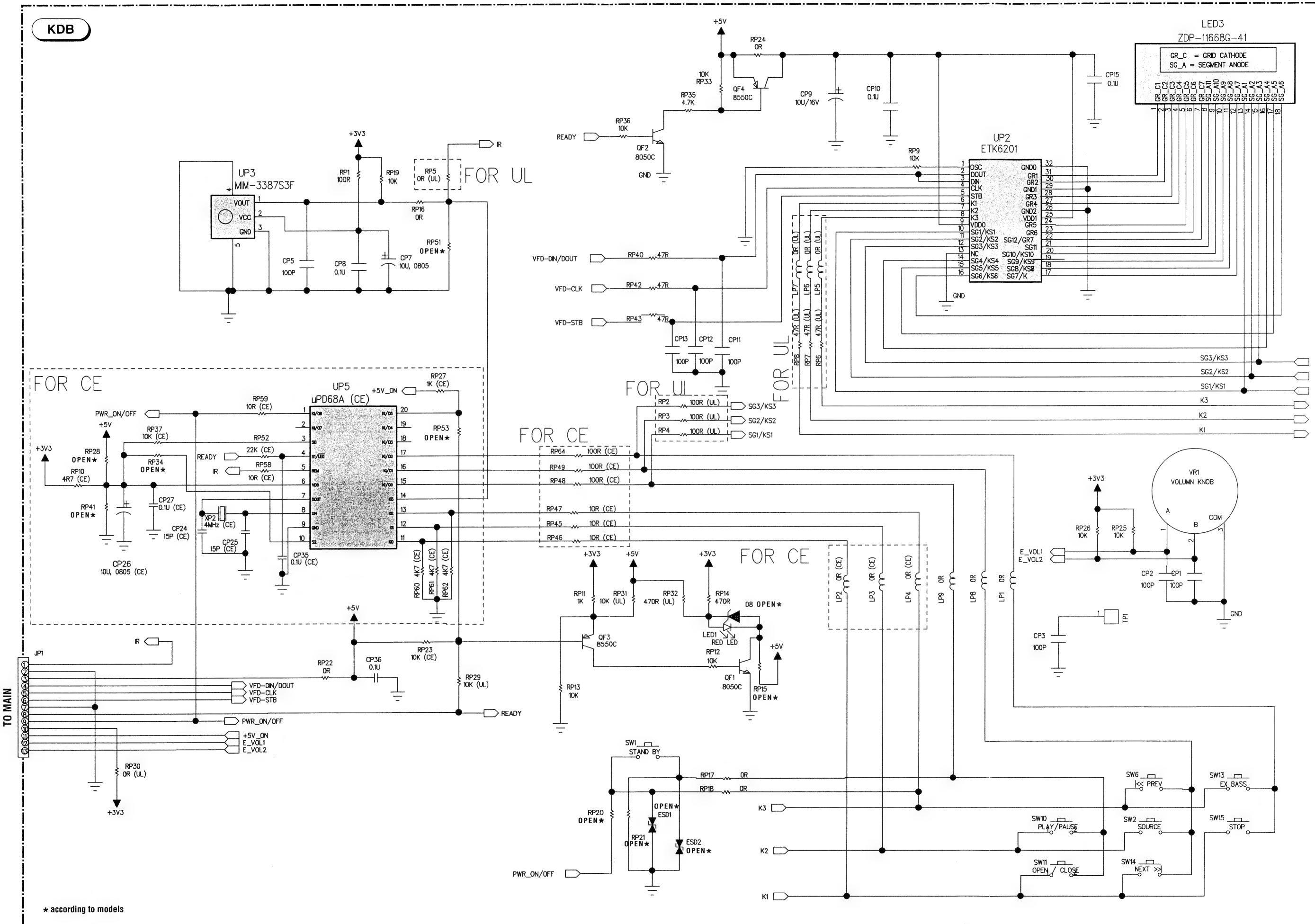


Solder side
Côté soudure
Lötseite
Lato saldature
Lado del cobre



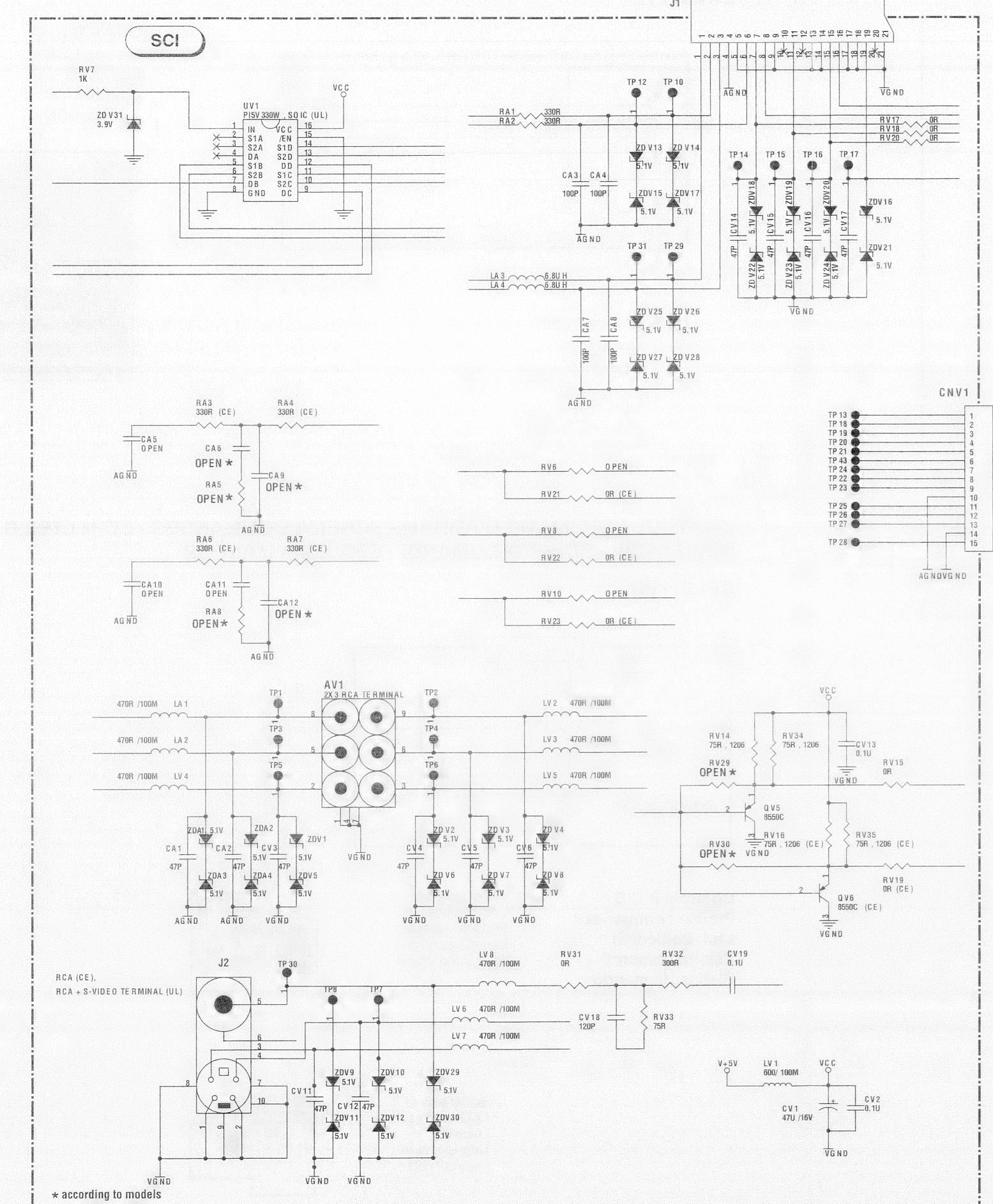
CONTROL / DISPLAY SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA COMMANDES / AFFICHEUR - SCHALTBILD BEDIENTEIL / ANZEIGE - SCHEMA COMANDI / INDICATORE - ESQUEMA MANDOS / INDICADOR

DPL917VD



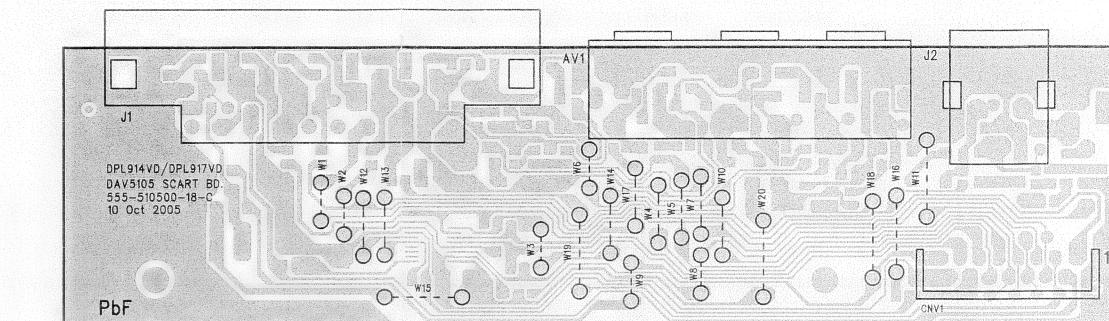
* according to models

**SCART INTERFACE SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE L'INTERFACE PERITELEVISION - SCHALTBILD
EUROPA NORMBUCHSE - SCHEMA PRESA PERITEL - ESQUEMA EUROTOMA**

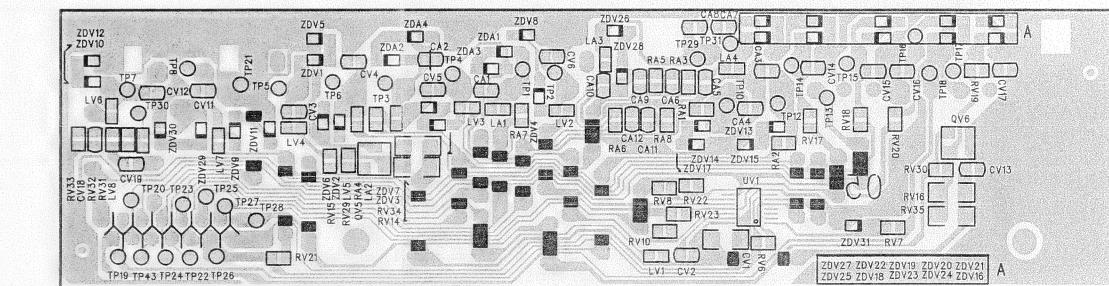


Scart interface P.C.B.
Platine interface péri télévision
Ltpl. Europa Normbuchse
Piastra presa peritel
Platina eurotoma

Component side
Côté composants
Bestückungsseite
Lato componenti
Lado componentes

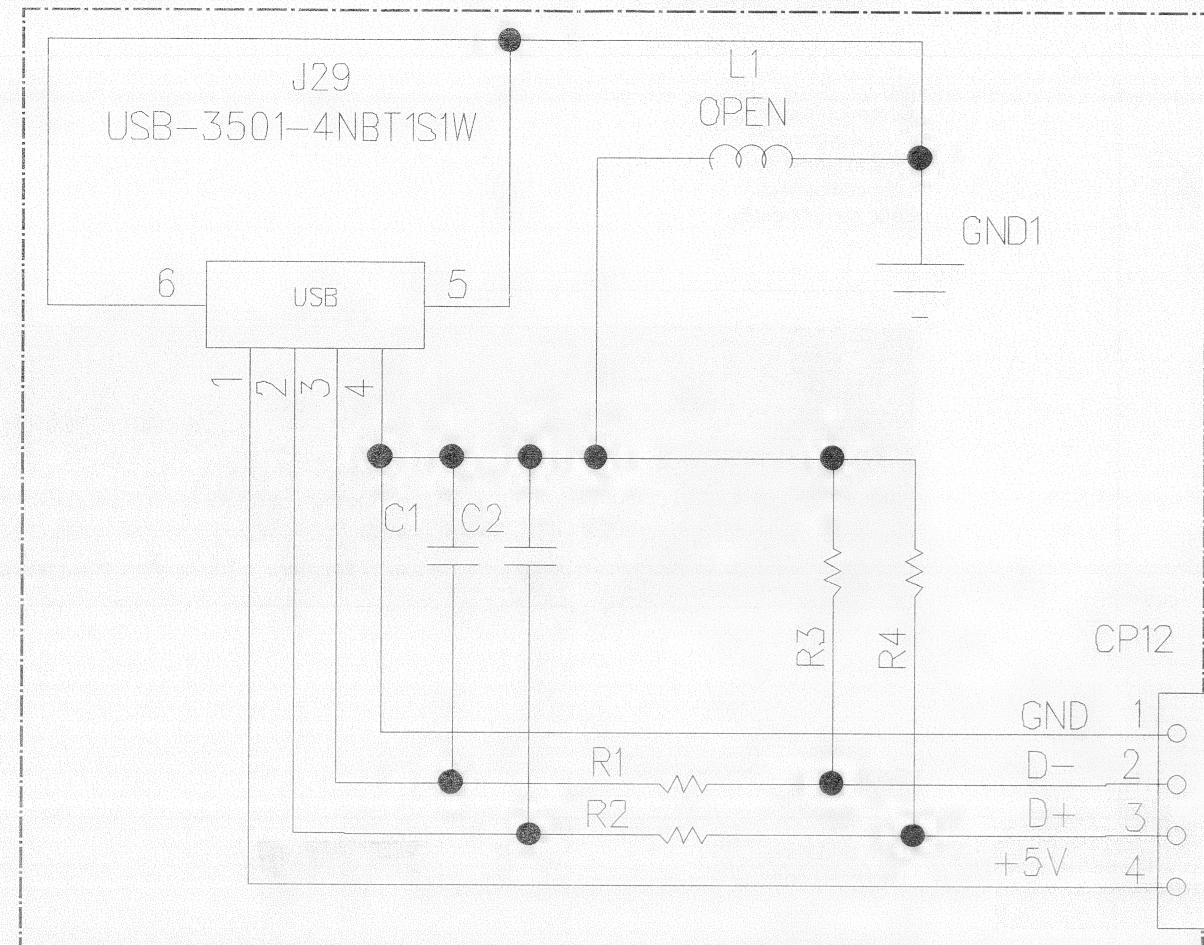


Solder side
Côté soudure
Lötseite
Lato saldature
Lado del cobre



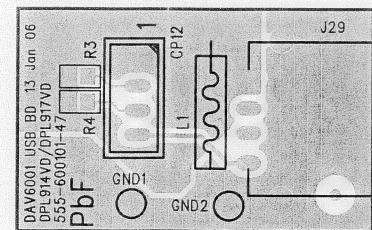
USB SHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE LA PLATINE USB - SCHALTBILD USB -
SCHEMA DELLA PIASTRA USB - ESQUEMA DE LA PLATINA USB

DPL914VD

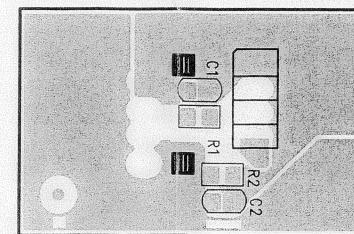


USB P.C.B.
Platine USB
Ltpl. USB
Piastra USB
Platina USB

Component side
Côté composants
Bestückungsseite
Lato componenti
Lado componentes

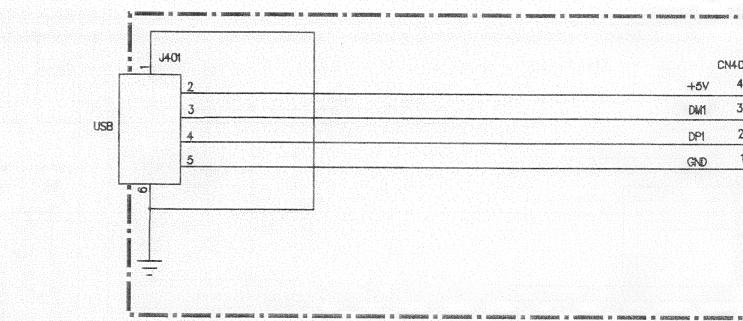


Solder side
Côté soudure
Lötseite
Lato saldature
Lado del cobre

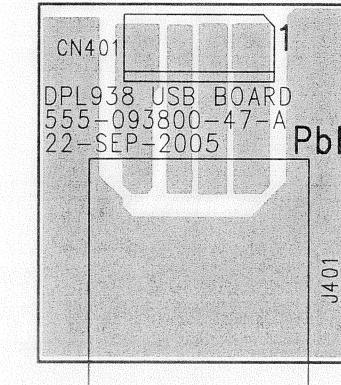


USB SHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA DE LA PLATINE USB - SCHALTBILD USB -
SCHEMA DELLA PIASTRA USB - ESQUEMA DE LA PLATINA USB

DPL917VD

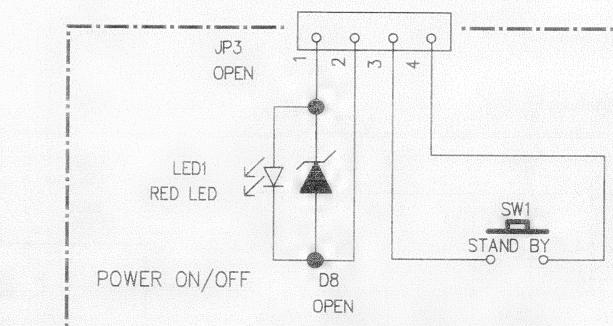


USB P.C.B.
Platine USB
Ltpl. USB
Piastra USB
Platina USB



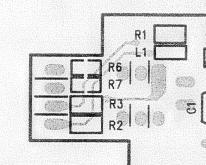
CONTROL SCHEMATIC DIAGRAM - SCHEMA COMMANDES - SCHALTBILD
BEDIENTEIL - SCHEMA COMANDI - ESQUEMA MANDOS

DPL917VD

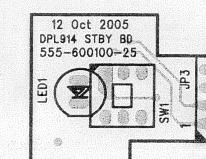


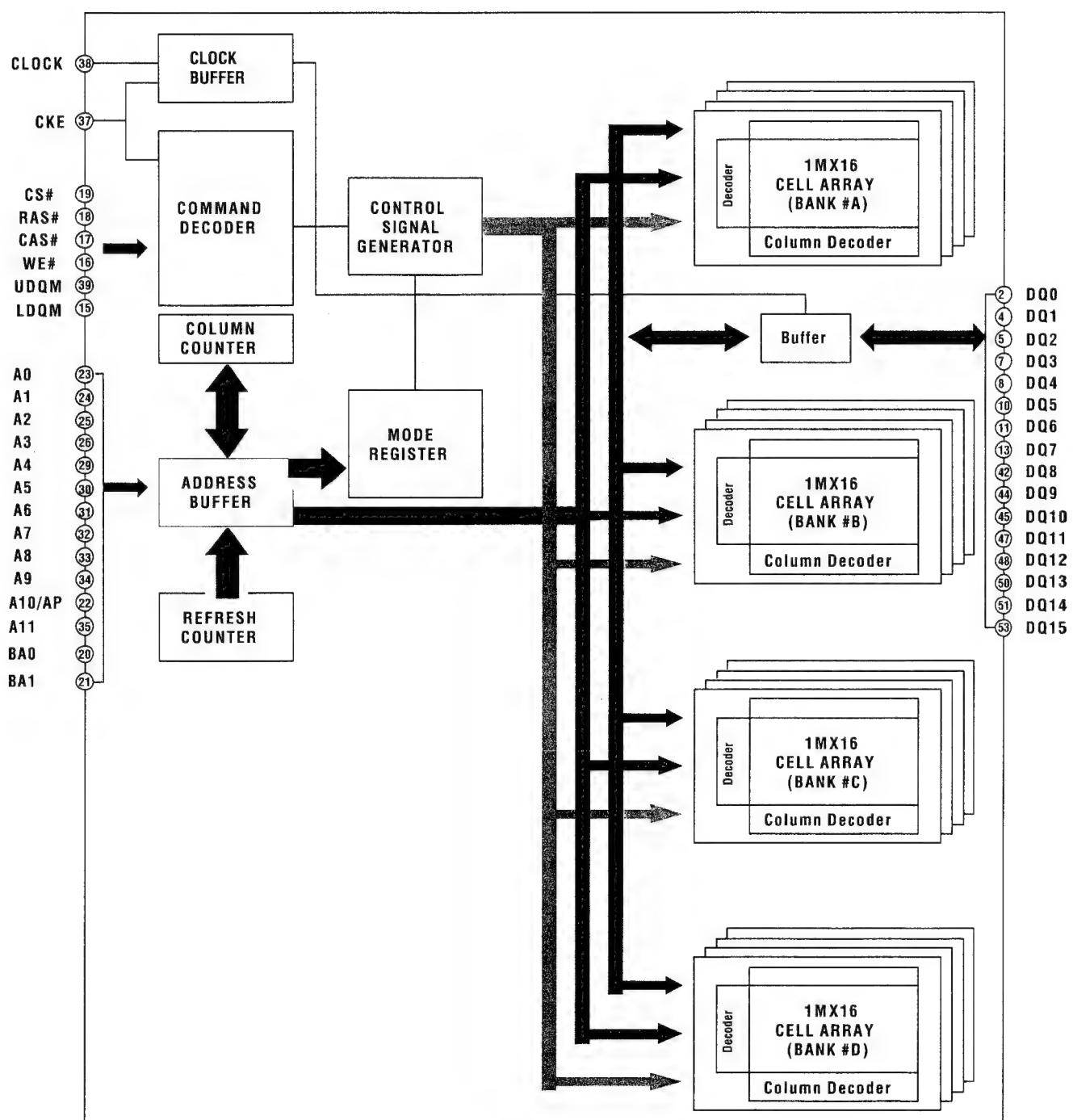
Controls P.C.B.
Platine commandes
Ltpl. Bedienteil
Piastra comandi
Platina de mandos

Component side
Côté composants
Bestückungsseite
Lato componenti
Lado componentes



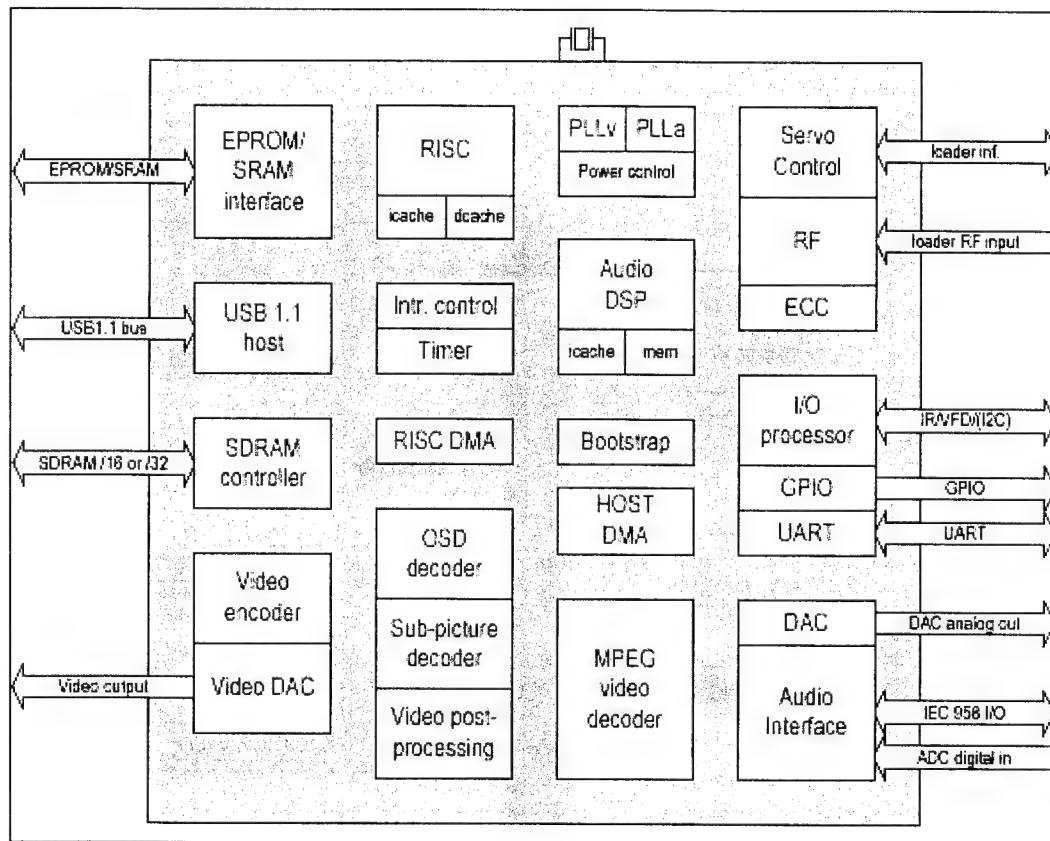
Solder side
Côté soudure
Lötseite
Lato saldature
Lado del cobre





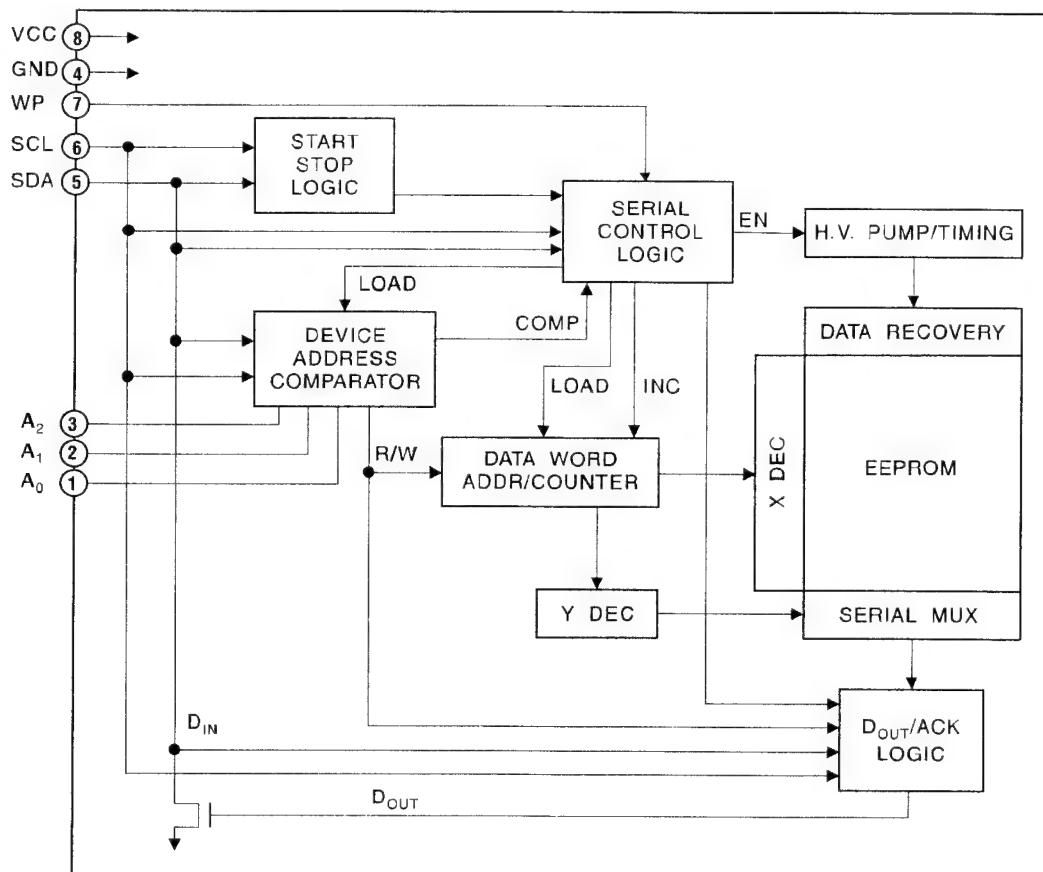
U03

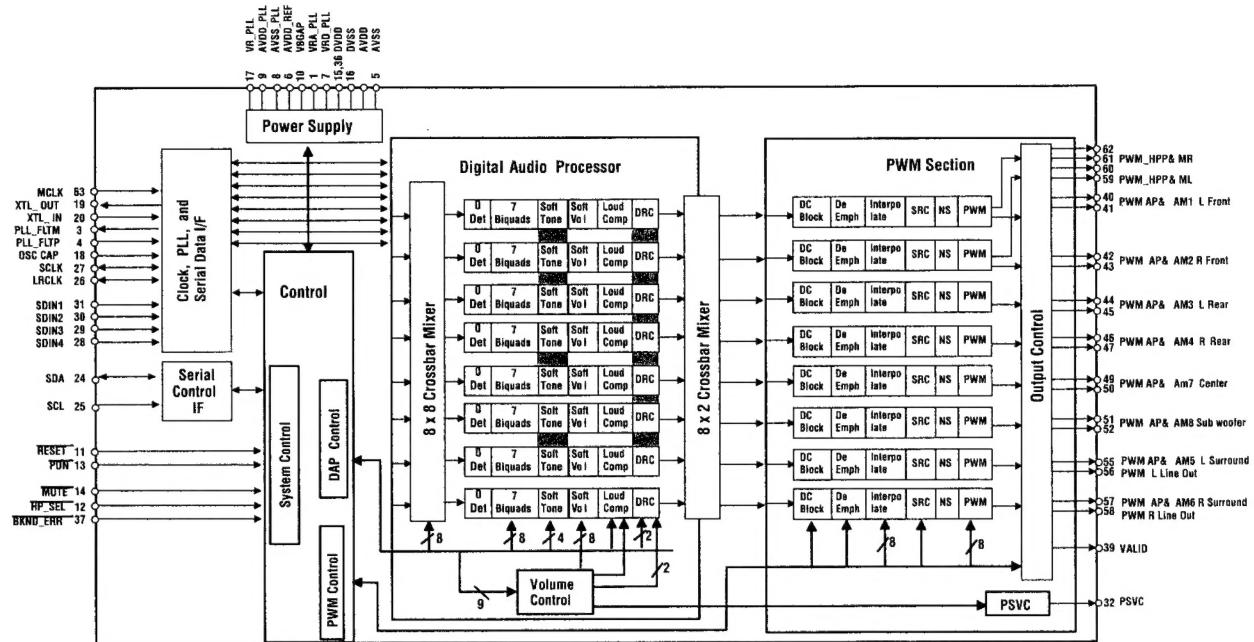
SPHE8281DL



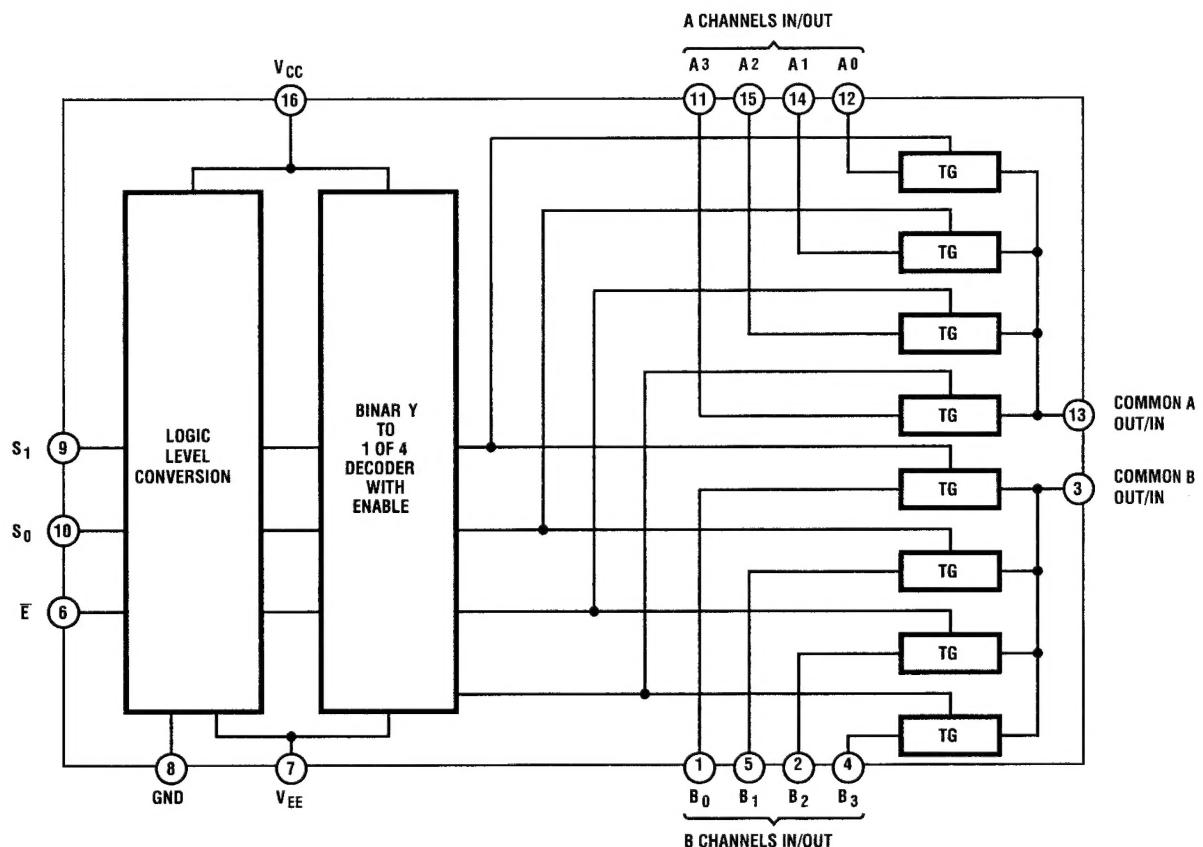
U06

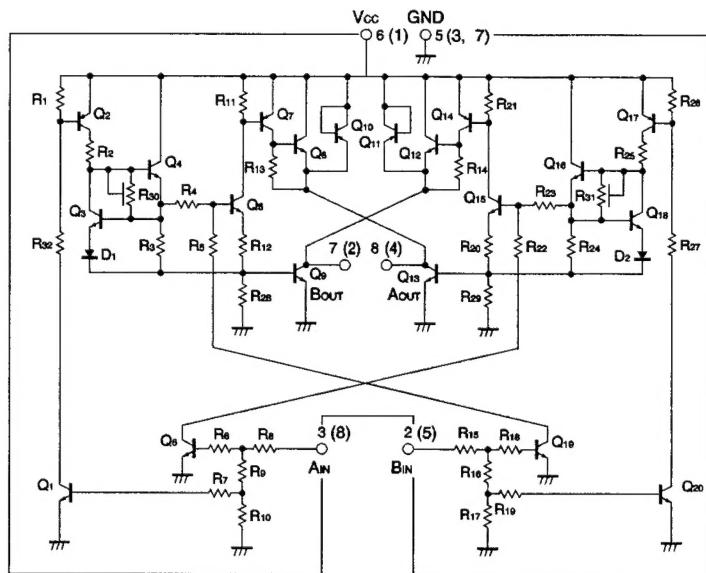
AT24C04N



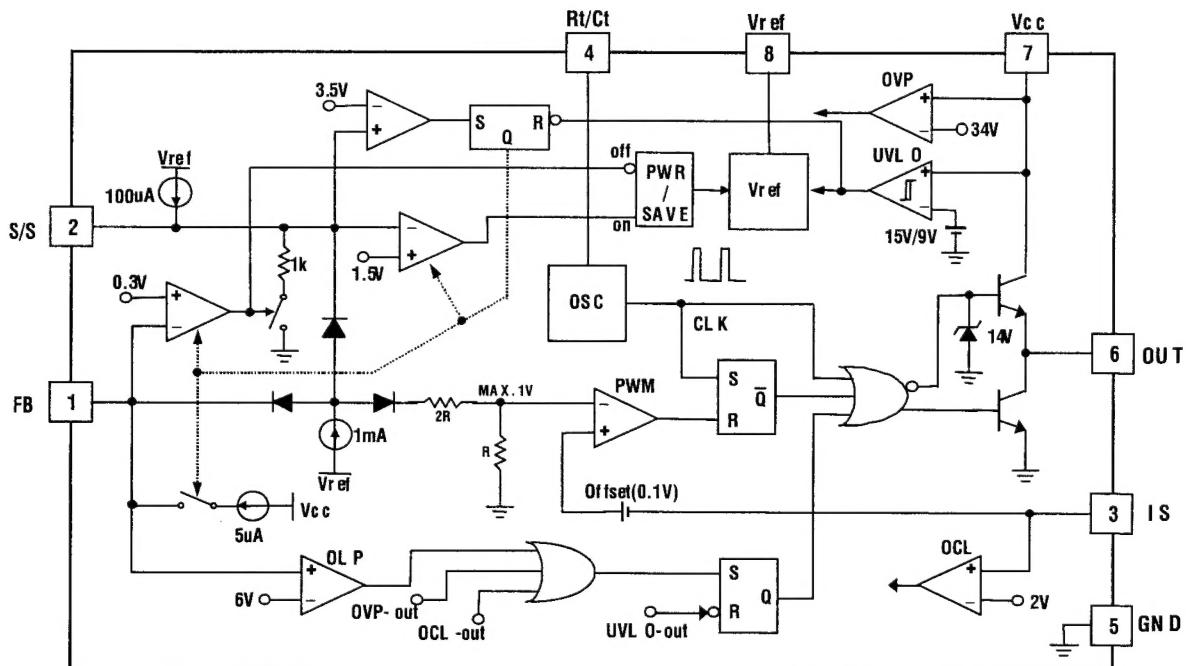


U09
CD74HC4052



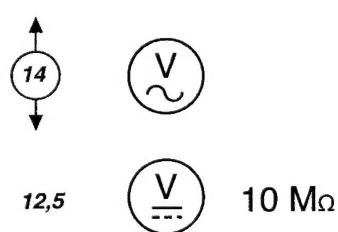


U801
FAN7554



Abbreviations - Abreviations - Abkürzungen - Abbreviazioni - Abreviaciones

AC	Alternating Current	GCA	Gain Controlled Amplifier
ACC	Automatic Colour Control	HPF	High Pass Filter
AGC	Automatic Gain Control	I.R	Infra Red
A_IF	Audio IF	ID	Identification
ALC	Automatic Level Control	INP/IN	Input
AMP	Amplifier	KDB	Key Display Board
APC	Automatic Phase Control	LIM	Limiter
AV	Audio-Video	LPF	Low Pass Filter
BPF	Band Pass Filter	PCB	Printed Circuit Board
CH	Channel	PG	Pulse Generator
CLK	Clock	PLL	Phase Locked Loop
COMP	Comparator	PWM	Pulse Width Modulation
CONV	Converter	SCL	Serial Clock
CSYNC	Composite Sync	SDA	Serial Data
CTL	Control	SMPS	Switch Mode Power Supply
DC	Direct Current	SW	Switch
DET	Detector	VCA	Voltage Controlled Amplifier
DIG	Digital	VCO	Voltage Controlled Oscillator
ENV	Envelope	VD	Supply Voltage Digital
EQ	Equalizer	VE	Voltage (Ever)
FG	Frequency Generator	VS	Voltage (Switched)
GND	Ground		



This technical documentation is for use by maintenance technicians only
Documentation technique exclusivement destinée aux professionnels de la maintenance
Diese Angaben und Hinweise sind ausschließlich für den Service des Fachhändlers bestimmt
Documentazione tecnica destinata esclusivamente ai tecnici dell'assistenza
Documentación técnica destinada exclusivamente a los profesionales de mantenimiento

**Thomson multimedia
Scandinavia AB**
Florettgatan 29 C
S-25467 Helsingborg (Sweden)
Tel. : 042 25 75 00

Thomson Sales UK Limited
Bath Road
West Drayton
Middlesex UB7 0DB (England)

**Thomson Sales
Germany & Austria GmbH**
Karl-Wiechert-Allee 74
30625 Hannover

**Thomson
Consumer Electronics Poland**
ul.Gen.L. Okulickiego 7/9
05-500 Piaseczno (Warszawa)
Tel. : (22) 757 10 80

Thomson Sales Europe
46, quai Alphonse Le Gallo
92648 Boulogne cedex
Tel. : 01 41 86 60 00
Internet : www.thomson-network.com

**Thomson multimedia
Czech s.r.o.**
ul. Dopravaku - dum Genius 1
Dolni Chabry
CZ - 18400 Prague 8
Tel. : (2) 688 67 70

**Thomson multimedia
Switzerland**
Seewenweg 5
CH-4153 Reinach
Tel. : (61) 716 96 60

**Thomson multimedia
Hungary KFT**
Lajos u. 78. II.em.
H-1036 Budapest
Tel. : 00 36 14 5334/80

**Thomson multimedia
Sales Portugal**
Avenida da Boavista, 3521
4106-139 Porto
Tel. : +35 12 26 18 95 95

**Thomson multimedia
Sales Italy**
Via Po' 13/15
20098 San Giuliano Milanese (Milano)
Tel.: (02) 98 892 265

**Thomson multimedia
Sales Spain**
Avenida Isla Graciosa, 1
Edificio Ancora
Parque Empresarial La Marina
28700 San Sebastián de los Reyes (Madrid)
Tel. : (91) 384 14 19